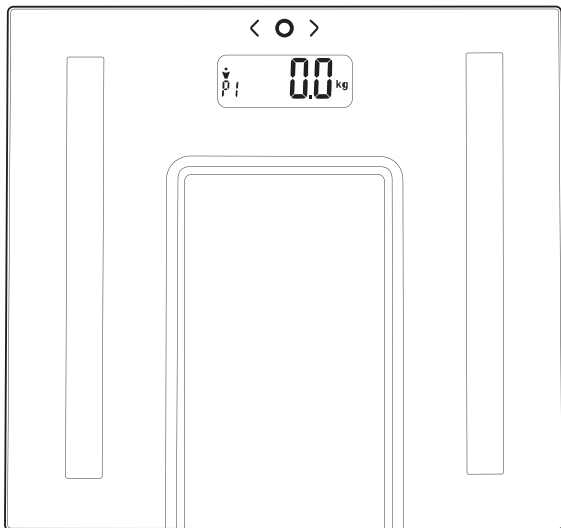


User manual

Scale



UK ONLY

To register for your extended guarantee, scan the QR code or visit guarantee.upplc.com/salter and register your product within 30 days of purchase.
For any further queries, visit www.salter.com.

SALTER
1760

EN | Please retain instructions for future reference.

SAFETY INSTRUCTIONS



BATTERY WARNING: KEEP OUT OF THE REACH OF CHILDREN.

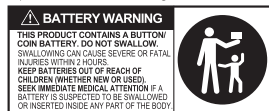
- This product is not a toy.
- This product contains no user serviceable parts. Only a qualified electrician should attempt repairs.
- If any part of the product is malfunctioning or if it has been dropped or damaged, cease using the product immediately to avoid potential injury.
- Do not place, store or use the product near direct sunlight or direct heat sources or in a damp/high humidity environment.
- This product is a high precision device; handle it with care.
- This product is intended for domestic use only.



CAUTION: The user should not use the analyser function if they have a pacemaker or other medical device fitted. If in doubt, consult a doctor.

BATTERY SAFETY

- This product is supplied with 1 x CR2032 battery. Only batteries of the same or equivalent type as those recommended should be used with this product.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Exhausted batteries should be removed from the product to avoid leakage.



CAUTION: Vigilance must be maintained with flat or spare button or coin batteries in the home and the products that contain them.



WARNING: If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.

There are no obvious specific symptoms when a button or coin battery is stuck in a child's oesophagus (food pipe). However, the child might exhibit the following symptoms:

- Coughing, gagging or drooling
- Appear to have a stomach upset or virus
- Vomiting
- Pointing to their throat or stomach
- Pain in their abdomen, chest or throat

- Tiredness and lethargy
- Be quieter or more clingy than usual
- Loss or reduction of appetite
- Refusal or inability to eat solid foods

These sorts of symptoms may fluctuate.

A specific symptom of button or coin battery ingestion is vomiting fresh (bright red) blood. Seek immediate medical attention if this occurs.

Care and maintenance

Wipe the exterior of the scale with a soft, damp cloth and allow it to dry thoroughly.

Never immerse the scale in water or any other liquid. Do not use harsh or abrasive cleaning detergents or scourers to clean the scale, as this could cause damage.

Before first use

Loosen the battery safety screw and open the battery compartment on the underside of the scale. Remove the plastic isolator tab from the battery compartment (if present) prior to use. Check that the battery is inserted following the correct polarity. Close the battery compartment and tighten the battery safety screw. Position the scale on a firm flat surface.

Changing the unit

STEP 1: Press the centre of the platform to turn on the scale.

STEP 2: Select kg, lb or st weight mode by sliding the button on the underside of the scale.

Zero setting the scale

STEP 1: Press the centre of the platform to turn on the scale. A zero reading will be displayed.

STEP 2: The scale will switch off after approx. 10 seconds and is now ready for use.



NOTE: The zero-setting process must be repeated if the scale is moved. At all other times step straight on the scale.

Using the scale to take weight readings

STEP 1: Step on to the platform and stand still.

STEP 2: After 2–3 seconds the weight reading will be displayed.

STEP 3: Step off the platform; the weight reading will be displayed for several seconds before the scale turns off.

Setting user memory

STEP 1: Press '⊕' to turn the scale on.

STEP 2: Press '⊕' again to enter data entry mode.

STEP 3: Whilst the user number is flashing, select the desired user number by pressing '➤' or '➤'. Press '⊕' to confirm the selection.

STEP 4: '♂/♀' will flash. Press '➤' or '➤' to select male/female, then press '⊕' to confirm the selection.

STEP 5: The height display will flash. Press 'Y' or 'L' to select the correct height, then press 'OK' to confirm the selection.

STEP 6: The age display will flash. Press 'Y' or 'L' to select the correct age, then press 'OK' to confirm the selection.

STEP 7: The display will show the user number and '0.0/ZERO', then switch off. The memory is now set.

STEP 8: Repeat the above procedure to add a second user, or to change user details.

Using the scale

This scale uses BIA (Bio Impedance Analysis) technology which passes a small electrical impulse through the body to distinguish fat from lean tissue. The electrical impulse cannot be felt and is perfectly safe. Contact with the body is made via stainless steel pads beneath the glass platform.

STEP 1: Position the scale on a firm, flat surface. Press 'OK' to turn the scale on.

STEP 2: Select user number by using 'Y' or 'L'.

STEP 3: The LCD display will show the saved data for that user, followed by a zero reading.

STEP 4: With bare feet, step onto the platform and stand still. Make sure feet are evenly spaced on the platform.

STEP 5: After 2–3 seconds, the weight reading will be displayed.

STEP 6: Remain standing on the scale while the other readings are taken.

STEP 7: The weight will be displayed followed by body fat percentage, body water percentage, bone mass, muscle mass percentage, kcal (kilocalories) and BMI (body mass index).



NOTE: During pregnancy a woman's body composition changes considerably in order to support the developing child. Under these circumstances, body fat percentage readings could be inaccurate and misleading. Pregnant women should therefore only use the weight function. For more information visit salter.com/understanding-your-measurements/.

Warning indicators

Lo – Replace battery.

Err – The scale is overloaded.

Err2 – Out of range, incorrect operation or poor feet contact.

Specifications

Product code: SA00761

Display: LCD

Battery: 1 x CR2032 battery (included)

Units: kg/st/lb

FR | Veuillez conserver les instructions pour toute référence ultérieure.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ



AVERTISSEMENT SUR LES PILES :
TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.

- Ce produit n'est pas un jouet.
- Ce produit ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Seul un électricien qualifié devrait tenter des réparations.
- Si une partie du produit fonctionne mal ou s'il a été laissé tomber ou endommagé, cessez immédiatement d'utiliser le produit pour éviter les blessures potentielles.
- Ne placez, stockez ou utilisez pas le produit près de la lumière directe du soleil, de sources de chaleur directes ou dans un environnement humide/à forte humidité.
- Ce produit est un appareil de haute précision ; manipulez-le avec soin.
- Ce produit est destiné à un usage domestique uniquement.



ATTENTION : L'utilisateur ne doit pas utiliser la fonction d'analyse s'il porte un stimulateur cardiaque ou un autre dispositif médical. En cas de doute, consultez un médecin.

SÉCURITÉ DES PILES

- Ce produit est fourni avec 1 pile CR2032. Seules des piles du même type ou d'un type équivalent à celles recommandées doivent être utilisées avec ce produit.
- Les piles doivent être insérées avec la polarité correcte.
- Les piles épuisées doivent être retirées du produit pour éviter les fuites.



AVERTISSEMENT : CE PRODUIT CONTIENT UNE PILE BOUTON.

L'ingestion peut entraîner des blessures graves ou mortelles en l'espace de 2 heures. Conservez les piles hors de portée des enfants (qu'elles soient neuves ou usagées). Si vous pensez que des piles ont pu être avalées ou placées à l'intérieur de n'importe quelle partie du corps, consultez immédiatement un médecin.



ATTENTION : Une vigilance doit être maintenue à l'égard des piles plates ou des piles bouton dans la maison ainsi que des produits qui en contiennent.



AVERTISSEMENT : Si le compartiment des piles ne ferme pas correctement, arrêtez d'utiliser le produit et gardez-le hors de portée des enfants.



REMARQUE : Le réglage à zéro processus doit être répété si la balance est déplacée. À tout autre moment, montez directement sur la balance.

Il n'y a pas de symptômes spécifiques évidents lorsqu'une pile bouton ou une pile plate est coincée dans l'œsophage (canal alimentaire) d'un enfant. Cependant, l'enfant peut présenter les symptômes suivants :

- Toux, haut-le-cœur ou salivation excessive
- Semble avoir des maux d'estomac ou un virus
- Vomissements
- Désignant leur gorge ou leur estomac
- Douleur dans leur abdomen, poitrine ou gorge
- Fatigue et léthargie
- Être plus silencieux ou plus collant que d'habitude
- Perte ou réduction de l'appétit
- Refus ou incapacité à manger des aliments solides

Ce genre de symptômes peut flouter.

Un symptôme spécifique de l'ingestion d'une pile bouton ou d'une pile plate est le vomissement de sang frais (rouge vif). Consultez un médecin immédiatement si cela se produit.

Entretien et maintenance

Essuyez l'extérieur de la balance avec un chiffon doux et humide, puis laissez-le sécher complètement.

Ne plongez jamais la balance dans de l'eau ou tout autre liquide.

N'utilisez pas de détergents de nettoyage agressifs ou abrasifs ni de tampons à récurer pour nettoyer la balance, car cela pourrait l'endommager.

Avant la première utilisation

Dévisser la vis de sécurité de la batterie et ouvrir le compartiment de la batterie situé sous la balance.

Retirer la languette isolante en plastique du compartiment de la batterie (si présente) avant utilisation. Vérifiez que la batterie est insérée en respectant la polarité correcte. Fermez le compartiment de la batterie et serrez la vis de sécurité de la batterie. Placez la balance sur une surface plane et stable.

Modification de l'unité

ÉTAPE 1 : Appuyez sur le centre de la plateforme pour allumer la balance.

ÉTAPE 2 : Sélectionnez le mode de poids kg, lb ou st en glissant le bouton sous la balance.

Mise à zéro de la balance

ÉTAPE 1 : Appuyez au centre de la plateforme pour allumer la balance. Une lecture zéro sera affichée.

ÉTAPE 2 : La balance s'éteindra au bout d'environ 10 secondes et est maintenant prête à être utilisée.

Utiliser la balance pour prendre des mesures de poids

ÉTAPE 1 : Montez sur la plateforme et restez immobile.

ÉTAPE 2 : Après 2–3 secondes, la mesure du poids s'affichera.

ÉTAPE 3 : Descendez de la plateforme ; la mesure du poids s'affichera pendant plusieurs secondes avant que la balance ne s'éteigne.

Définir la mémoire utilisateur

ÉTAPE 1 : Appuyez sur « **ON** » pour allumer la balance.

ÉTAPE 2 : Appuyez sur « **ON** » à nouveau pour entrer en mode de saisie de données.

ÉTAPE 3 : Tant que le numéro d'utilisateur clignote, sélectionnez le numéro d'utilisateur désiré en appuyant sur « **>** » ou « **<** ». Appuyez sur « **ON** » pour confirmer la sélection.

ÉTAPE 4 : « **1/1** » clignotera. Appuyez sur « **>** » ou « **<** » pour sélectionner homme/femme, puis appuyez sur « **ON** » pour confirmer la sélection.

ÉTAPE 5 : La hauteur affichée clignotera. Appuyez sur « **>** » ou « **<** » pour sélectionner la hauteur correcte, puis appuyez sur « **ON** » pour confirmer la sélection.

ÉTAPE 6 : L'affichage de l'âge clignotera. Appuyez sur « **>** » ou « **<** » pour sélectionner l'âge correct, puis appuyez sur « **ON** » pour confirmer la sélection.

ÉTAPE 7 : L'affichage montrera le numéro d'utilisateur et « **0.0/ZERO** », puis s'éteindra. La mémoire est maintenant réglée.

ÉTAPE 8 : Répétez la procédure ci-dessus pour ajouter un deuxième utilisateur ou pour modifier les détails de l'utilisateur.

Utilisation de l'échelle

Cette balance utilise la technologie BIA (Analyse d'Impédance Bioélectrique) qui envoie une petite impulsion électrique à travers le corps pour distinguer la graisse du tissu maigre. L'impulsion électrique ne peut pas être ressentie et est parfaitement sûre. Le contact avec le corps est établi via des coussinets en acier inoxydable sous la plateforme en verre.

ÉTAPE 1 : Placez la balance sur une surface ferme et plane. Appuyez sur « **ON** » pour allumer la balance.

ÉTAPE 2 : Sélectionnez le numéro d'utilisateur en utilisant « **>** » ou « **<** ».

ÉTAPE 3 : L'affichage LCD montrera les données sauvegardées pour cet utilisateur, suivi d'une lecture de zéro.

ÉTAPE 4 : Avec les pieds nus, montez sur la plateforme et restez immobile. Assurez-vous que les pieds sont également espacés sur la plateforme.

ÉTAPE 5 : Après 2–3 secondes, le poids s'affichera.

ÉTAPE 6 : Restez debout sur la balance pendant que les autres mesures sont prises.

ÉTAPE 7 : Le poids sera affiché suivi du pourcentage de graisse corporelle, du pourcentage d'eau corporelle, de la masse osseuse, du pourcentage de masse musculaire, des kcal (kilocalories) et de l'IMC (indice de masse corporelle).



REMARQUE : Pendant la grossesse, la composition corporelle d'une femme change considérablement afin de soutenir le développement de l'enfant. Dans ces circonstances, les lectures du pourcentage de graisse corporelle peuvent être inexactes et trompeuses. Les femmes enceintes devraient donc utiliser uniquement la fonction de pesée. Pour plus d'informations, visitez salter.com/understanding-your-measurements.

Indicateurs d'avertissement

Lo – Remplacer la pile.

Err – La balance est surchargée.

Err2 – Valeur hors limites, opération incorrecte ou mauvais contact des pieds.

Caractéristiques techniques

Code produit : SA00761

Écran : LCD

Pile : 1 x pile CR2032 (incluse)

Unités: kg/stlb

NL | Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.

VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES



BATTERIJWAARSCHUWING: BUITEN BEREIK VAN KINDEREN HOUDEN.

- Dit product is geen speelgoed.
- Dit product bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden. Alleen een gekwalificeerde elektricien mag reparaties proberen uit te voeren.
- Als een deel van het product niet goed werkt of als het is gevallen of beschadigd, stop dan onmiddellijk met het gebruik van het product om mogelijk letsel te voorkomen.
- Plaats, bewaar of gebruik het product niet in de buurt van direct zonlicht of directe warmtebronnen of in een vochtige/omgeving met hoge luchtvochtigheid.
- Dit product is een hoogwaardig precisie-apparaat; behandel het met zorg.
- Dit product is alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik.



LET OP: De gebruiker mag de analyserfunctie niet gebruiken als hij of zij een pacemaker of een ander

medisch apparaat heeft. Raadpleeg bij twijfel een arts.

VEILIGHEID VAN BATTERIJEN

- Dit product wordt geleverd met 1 x CR2032 batterij. Alleen batterijen van hetzelfde of een gelijkwaardig type als aanbevolen mogen met dit product worden gebruikt.
- Batterijen moeten met de juiste polariteit worden geplaatst.
- Lege batterijen moeten uit het product worden verwijderd om lekkage te voorkomen.



WAARSCHUWING: DIT PRODUCT BEVAT EEN KNOOPCEL-BATTERIJ.

Inslikken kan binnen 2 uur ernstige of dodelijke verwondingen veroorzaken. Houd batterijen buiten bereik van kinderen (of ze nu nieuw of gebruikt zijn). Als u denkt dat batterijen zijn ingeslikt of in een deel van het lichaam zijn geplaatst, zoek dan onmiddellijk medische hulp.



LET OP: Er moet voorzichtig worden omgegaan met platte of reserve knoop- of muntbatterijen in huis en de producten die ze bevatten.



WAARSCHUWING: Als het batterijvak niet veilig sluit, stop dan met het gebruik van het product en houd het buiten bereik van kinderen.

Er zijn geen duidelijke specifieke symptomen wanneer een knoop- of muntbatterij vastzit in de slokdarm (voedselpijp) van een kind. Het kind kan echter de volgende symptomen vertonen:

- Hoesten, kokhalzen of kwijlen
- Schijnen last te hebben van een maagklacht of virus
- Braken
- Wijzen naar hun keel of maag
- Pijn in hun buik, borst of keel
- Vermoeidheid en lethargie
- Wees stiller of aanhankelijker dan normaal
- Verlies of vermindering van eetlust
- Weigering of onvermogen om vast voedsel te eten

Dit soort symptomen kan fluctueren.

Een specifiek symptoom van het inslikken van een knoopcel- of muntbatterij is het braken van vers (helderrood) bloed. Zoek onmiddellijk medische hulp als dit zich voordoet.

Verzorging en onderhoud

Veeg de buitenkant van de weegschaal af met een zachte, vochtige doek, en laat deze grondig drogen.

Dompel de weegschaal nooit onder in water of een andere vloeistof.

Gebruik geen agressieve of schurende schoonmaakmiddelen of schuursponsen om de weegschaal schoon te maken, aangezien dit schade kan veroorzaken.

Voor het eerste gebruik

Draai de batterijveiligheidsschroef los en open het batterijvak aan de onderzijde van de weegschaal.

Verwijder het plastic isolatielipje uit het batterijvak (indien aanwezig) vóór gebruik. Controleer of de batterij is geplaatst met de juiste polariteit. Sluit het batterijvak en draai de batterijveiligheidsschroef vast. Plaats de weegschaal op een stevige, vlakke ondergrond.

De eenheid wijzigen

STAP 1: Druk op het midden van het platform om de weegschaal aan te zetten.

STAP 2: Selecteer kg, lb of st als gewichtsmodus door de knop aan de onderzijde van de weegschaal te schuiven.

De weegschaal op nul instellen

STAP 1: Druk op het midden van het platform om de weegschaal in te schakelen. Er zal een nulmeting worden weergegeven.

STAP 2: De weegschaal schakelt zichzelf uit na ca. 10 seconden en is nu klaar voor gebruik.



OPMERKING: Het nulpuntinstellings proces moet worden herhaald als de weegschaal wordt verplaatst. Op alle andere momenten direct op de weegschaal stappen.

De weegschaal gebruiken voor het aflezen van het gewicht

STAP 1: Stap op het platform en blijf stil staan.

STAP 2: Na 2–3 seconden wordt het gewicht weergegeven.

STAP 3: Stap van het platform af; de gewichtsmeting wordt enkele seconden weergegeven voordat de weegschaal uitschakelt.

Gebruikersgegevens wordt ingesteld

STAP 1: Druk op „**0**” om de weegschaal aan te zetten.

STAP 2: Druk nogmaals op „**0**” om de gegevensinvoermodus in te schakelen.

STAP 3: Terwijl het gebruikersnummer knippert, selecteer het gewenste gebruikersnummer door op „**>**” of „**<**” te drukken. Druk op „**0**” om de selectie te bevestigen.

STAP 4: „**f** / **t**” knippert. Druk op „**>**” of „**<**” om man/vrouw te selecteren, druk vervolgens op „**0**” om de selectie te bevestigen.

STAP 5: Het hoogte display knippert. Druk op „**>**” of „**<**” om de juiste hoogte te selecteren, druk vervolgens op „**0**” om de selectie te bevestigen.

STAP 6: Het leeftijd display knippert. Druk op „**>**” of „**<**” om de juiste leeftijd te selecteren, druk vervolgens op „**0**” om de selectie te bevestigen.

STAP 7: Het display toont het gebruikersnummer en „**0.0/ZERO**”, en schakelt vervolgens uit. Het geheugen is nu ingesteld.

STAP 8: Herhaal bovenstaande procedure om toe te voegen een tweede gebruiker toe te voegen of om gebruikersgegevens te wijzigen.

De weegschaal

Deze weegschaal maakt gebruik van BIA (Bio Impedantie Analyse) technologie die een kleine elektrische impuls door het lichaam stuurt om vet van mager weefsel te onderscheiden. De elektrische impuls is niet voelbaar en volkomen veilig. Contact met het lichaam wordt gemaakt via roestvrijstalen pads onder het glazen platform.

STAP 1: Plaats de weegschaal op een stevige, vlakke ondergrond. Druk op „**0**” om de weegschaal aan te zetten.

STAP 2: Selecteer gebruikersnummer door „**>**” of „**<**” te gebruiken.

STAP 3: Het LCD-display toont de opgeslagen gegevens voor die gebruiker, gevolgd door een nulmeting.

STAP 4: Ga met blote voeten op het platform staan en blijf stilstaan. Zorg ervoor dat de voeten gelijkmatig op het platform staan.

STAP 5: Na 2–3 seconden de gewichtswaarde wordt weergegeven.

STAP 6: Blijf op de weegschaal staan terwijl de andere metingen worden uitgevoerd.

STAP 7: Het gewicht wordt weergegeven, gevolgd door het lichaamsvetpercentage, lichaamswaterpercentage, botmassa, spiermassa percentage, kcal (kilocalorieën) en BMI (body mass index).



LET OP: Tijdens de zwangerschap verandert de lichaamssamenstelling van een vrouw aanzienlijk om het ontwikkelende kind te ondersteunen. Onder deze omstandigheden kunnen metingen van het lichaamsvetpercentage onnauwkeurig en misleidend zijn. Zwangere vrouwen zouden daarom alleen de weegfunctie moeten gebruiken. Voor meer informatie, bezoek salter.com/understanding-your-measurements.

Waarschuwingindicatoren

Lo – Vervang de batterij.

Err – De weegschaal is overbelast.

Err2 – Buiten bereik, onjuiste werking of slecht contact met de voeten.

Specificaties

Productcode: SA00761

Display: LCD

Batterij: 1 x CR2032 batterij (inbegrepen)
Eenheden: kg/stlb

DE | Bitte bewahren Sie die Anleitung für zukünftige Nachschlagezwecke auf.

SICHERHEITSHINWEISE



BATTERIEWARNUNG: VON KINDERN FERNHALTEN.

- Dieses Produkt ist kein Spielzeug.
- Dieses Produkt enthält keine vom Benutzer wartbaren Teile. Nur ein qualifizierter Elektriker sollte Reparaturen durchführen.
- Sollte ein Teil des Produkts eine Fehlfunktion aufweisen oder das Produkt heruntergefallen bzw. beschädigt worden sein, beenden Sie die Verwendung des Produkts sofort, um mögliche Verletzungen zu vermeiden.
- Platzieren, lagern oder verwenden Sie das Produkt nicht in direktem Sonnenlicht, in der Nähe direkter Wärmequellen oder in feuchter/humider Umgebung.
- Dieses Produkt ist ein hochpräzises Gerät; gehen Sie vorsichtig damit um.
- Dieses Produkt ist nur für den häuslichen Gebrauch bestimmt.



VORSICHT: Der Benutzer sollte die Analysefunktion nicht verwenden, wenn er einen Herzschrittmacher oder ein anderes medizinisches Gerät eingesetzt hat. Bei Zweifeln konsultieren Sie einen Arzt.

BATTERIE SICHERHEIT

- Dieses Produkt wird mit 1 x CR2032-Batterie geliefert. Mit diesem Produkt sollten nur Batterien desselben oder eines gleichwertigen Typs verwendet werden, wie empfohlen.
- Die Batterien müssen mit der richtigen Polarität eingesetzt werden.
- Erschöpfte Batterien sollten aus dem Produkt entfernt werden, um ein Auslaufen zu vermeiden.



WARNUNG: DIESES PRODUKT ENTHÄLT EINE MÜNZBATTERIE. Verschlucken kann innerhalb von 2 Stunden schwere oder tödliche Verletzungen verursachen. Halten Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern (egal ob neu oder gebraucht). Wenn Sie glauben, dass Batterien verschluckt oder in einen anderen Körperteil eingelegt wurden, suchen Sie sofort einen Arzt auf.



VORSICHT: Es ist besondere Wachsamkeit gegenüber flachen oder losen Knopf- oder Münzbatterien im Haushalt und den Produkten, die sie enthalten, geboten.



WARNUNG: Wenn das Batteriefach nicht sicher schließt, hören Sie auf, das Produkt zu verwenden, und halten Sie es von Kindern fern.

Es gibt keine offensichtlichen spezifischen Symptome, wenn eine Knopf- oder Münzbatterie in der Speiseröhre eines Kindes steckt. Das Kind könnte jedoch die folgenden Symptome zeigen:

- Husten, Würgen oder Sabbern
- Scheinen eine Magenverstopfung oder einen Virus zu haben
- Erbrechen
- Auf ihren Hals oder Magen zeigen
- Schmerzen in ihrem Bauch, ihrer Brust oder ihrem Hals
- Müdigkeit und Lethargie
- Sei ruhiger oder anhänglicher als gewöhnlich
- Verlust oder Rückgang des Appetits
- Weigerung oder Unfähigkeit, feste Nahrung zu essen

Solche Symptome können schwanken.

Ein spezifisches Symptom des Verschluckens von Knopf- oder Münzbatterien ist das Erbrechen von frischem (hellrotem) Blut. Suchen Sie sofort medizinische Hilfe auf, wenn dies auftritt.

Pflege und Wartung

Wischen Sie die Außenseite der Waage mit einem weichen, feuchten Tuch ab und lassen Sie sie vollständig trocknen. Tauchen Sie die Waage niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.

Verwenden Sie keine starken oder scheuernden Reinigungsmittel oder Scheuermittel, um die Waage zu reinigen, da dies Schäden verursachen könnte.

Vor dem ersten Gebrauch

Lösen Sie die Batteriesicherungsschraube und öffnen Sie das Batteriefach auf der Unterseite der Waage.

Entfernen Sie vor der Verwendung die Kunststoffisolierlasche aus dem Batteriefach (falls vorhanden). Überprüfen Sie, ob die Batterie mit der korrekten Polarität eingesetzt ist. Schließen Sie das Batteriefach und ziehen Sie die Batteriesicherungsschraube fest. Positionieren Sie die Waage auf einer festen, flachen Oberfläche.

Ändern der Einheit

SCHRITT 1: Drücken Sie die Mitte der Plattform, um die Waage einzuschalten.

SCHRITT 2: Wählen Sie den Gewichtsmodus kg, lb oder st, indem Sie den Schalter an der Unterseite der Waage verschieben.

Nullstellung der Waage

SCHRITT 1: Drücken Sie die Mitte der Plattform, um die Waage einzuschalten. Eine Nullanzeige wird angezeigt.

SCHRITT 2: Die Waage schaltet sich nach ca. 10 Sekunden aus und ist nun gebrauchsfertig.



HINWEIS: Der Nullstellvorgang muss wiederholt werden, wenn die Waage bewegt wird. Zu allen anderen Zeiten direkt auf die Waage steigen.

Verwendung der Waage zur Ermittlung des Gewichts

SCHRITT 1: Steigen Sie auf die Plattform und bleiben Sie ruhig stehen.

SCHRITT 2: Nach 2–3 Sekunden wird der Gewichtswert angezeigt.

SCHRITT 3: Von der Plattform heruntersteigen; der Gewichtswert wird für einige Sekunden angezeigt, bevor die Waage ausgeschaltet wird.

Benutzerspeicher einstellen

SCHRITT 1: Drücken Sie „“, um die Waage einzuschalten.

SCHRITT 2: Drücken Sie „“ erneut, um den Dateneingabemodus zu starten.

SCHRITT 3: Solange die Benutzernummer blinkt, wählen Sie die gewünschte Benutzernummer aus, indem Sie „>“ oder „<“ drücken. Drücken Sie „“, um die Auswahl zu bestätigen.

SCHRITT 4: „♂/♀“ wird blinken. Drücken Sie „>“ oder „<“, um männlich/weiblich auszuwählen, und drücken Sie dann „“, um die Auswahl zu bestätigen.

SCHRITT 5: Die Höhenanzeige wird blinken. Drücken Sie „>“ oder „<“, um die korrekte Höhe auszuwählen, und drücken Sie dann „“, um die Auswahl zu bestätigen.

SCHRITT 6: Die Altersanzeige wird blinken. Drücken Sie „>“ oder „<“, um das korrekte Alter auszuwählen, und drücken Sie dann „“, um die Auswahl zu bestätigen.

SCHRITT 7: Die Anzeige zeigt die Benutzerzahl und „0.0/ZERO“ an, dann schaltet sie sich aus. Der Speicher ist jetzt eingestellt.

SCHRITT 8: Wiederholen Sie das oben beschriebene Verfahren um hinzuzufügen einen zweiten Benutzer oder Benutzerdetails zu ändern.

Verwendung der Skala

Diese Waage verwendet die BIA-Technologie (Bio-Impedanz-Analyse), bei der ein kleiner elektrischer Impuls durch den Körper geleitet wird, um Fett von fettfreier Gewebemasse zu unterscheiden. Der elektrische Impuls ist nicht spürbar und vollkommen sicher. Der Kontakt mit dem Körper erfolgt über Edelstahlaufgaben unterhalb der Glasplattform.

SCHRITT 1: Stellen Sie die Waage auf eine feste, flache Oberfläche. Drücken Sie „“, um die Waage einzuschalten.

SCHRITT 2: Wählen Sie die Benutzernummer aus, indem Sie „>“ oder „<“ verwenden.

SCHRITT 3: Das LCD-Display zeigt die gespeicherten Daten für diesen Benutzer an, gefolgt von einer Nullablesung.

SCHRITT 4: Mit nackten Füßen auf die Plattform treten und ruhig stehen. Achte darauf, dass die Füße gleichmäßig auf der Plattform verteilt sind.

SCHRITT 5: Nach 2–3 Sekunden, wird das Gewicht angezeigt.

SCHRITT 6: Bleiben Sie auf der Waage stehen, während die anderen Messwerte ermittelt werden.

SCHRITT 7: Das Gewicht wird angezeigt, gefolgt von Körperfettanteil, Körperwasseranteil, Knochenmasse, Muskelmasseanteil, kcal (Kilokalorien) und BMI (Body-Mass-Index).



HINWEIS: Während der Schwangerschaft ändert sich die Körperzusammensetzung einer Frau erheblich, um das heranwachsende Kind zu unterstützen. Unter diesen Umständen könnten die Messwerte des Körperfettanteils ungenau und irreführend sein. Schwangere Frauen sollten daher nur die Gewichts-Funktion verwenden. Für weitere Informationen besuchen Sie salter.com/understanding-your-measurements.

Warnanzeigen

Lo – Batterie austauschen.

Err – Die Waage ist überlastet.

Err2 – Außerhalb des Bereichs, falsche Bedienung oder schlechter Kontakt mit den Füßen.

Technische Daten

Produktcode: SA00761

Anzeige: LCD

Batterie: 1 x CR2032-Batterie (enthalten)

Einheiten: kg/stlb

ES | Conserve estas instrucciones para futuras consultas.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



ADVERTENCIA SOBRE LA BATERÍA:
MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

- Este producto no es un juguete.
- Este producto no contiene partes reparables por el usuario. Solo un electricista calificado debe intentar reparaciones.
- Si alguna parte del producto está funcionando mal o si se ha caído o dañado, deje de usar el producto de inmediato para evitar posibles lesiones.

- No coloque, almacene ni use el producto cerca de la luz solar directa, fuentes de calor directas o en un ambiente húmedo/con alta humedad.
- Este producto es un dispositivo de alta precisión; manéjelo con cuidado.
- Este producto está destinado únicamente para uso doméstico.



PRECAUCIÓN: El usuario no debe usar la función de análisis si tiene un marcapasos u otro dispositivo médico implantado. En caso de duda, consulte a un médico.

SEGURIDAD DE LA BATERÍA

- Este producto se suministra con 1 x pila CR2032. Sólo se deben utilizar pilas del mismo tipo o equivalente a las recomendadas con este producto.
- Las baterías deben insertarse con la polaridad correcta.
- Las baterías agotadas deben ser retiradas del producto para evitar fugas.



ADVERTENCIA: ESTE PRODUCTO CONTIENE UNA BATERÍA DE MONEDA. La ingestión puede causar lesiones graves o mortales dentro de 2 horas. Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños (ya sean nuevas o usadas). Si cree que las pilas pueden haber sido ingeridas o colocadas dentro de alguna parte del cuerpo, busque atención médica inmediata.



PRECAUCIÓN: Se debe mantener la vigilancia con las pilas de botón planas o de repuesto en el hogar y los productos que las contienen.



ADVERTENCIA: Si el compartimento de la pila no se cierra de manera segura, deje de usar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.

No hay síntomas específicos evidentes cuando una pila de botón o moneda está atascada en el esófago (tubo digestivo) de un niño. Sin embargo, el niño podría presentar los siguientes síntomas:

- Tos, arcadas o babeo
- Parece tener malestar estomacal o virus
- Vómitos
- Señalando la garganta o el estómago
- Dolor en su abdomen, pecho o garganta

- Cansancio y letargo
- Estar más callado o más pegajoso de lo habitual
- Pérdida o reducción del apetito
- Negativa o incapacidad para comer alimentos sólidos

Este tipo de síntomas puede fluctuar.

Un síntoma específico de la ingestión de pilas de botón o de moneda es el vómito de sangre fresca (rojo brillante). Busque atención médica inmediata si esto ocurre.

Cuidado y mantenimiento

Limpie el exterior de la balanza con un paño suave y húmedo y deje que se seque completamente. Nunca sumerja la balanza en agua ni en ningún otro líquido. No utilice detergentes de limpieza agresivos o abrasivos ni estropajos para limpiar la balanza, ya que esto podría causar daños.

Antes del primer uso

Afloje el tornillo de seguridad de la batería y abra el compartimento de la batería en la parte inferior de la báscula. Retire la lengüeta de aislamiento de plástico del compartimento de la batería (si está presente) antes de usarla. Verifique que la batería esté insertada siguiendo la polaridad correcta. Cierre el compartimento de la batería y apriete el tornillo de seguridad de la batería. Coloque la báscula en una superficie plana y firme.

Cambiando la unidad

PASO 1: Presione el centro de la plataforma para encender la báscula.

PASO 2: Seleccione el modo de peso kg, lb o st deslizando el botón en la parte inferior de la báscula.

Puesta a cero de la báscula

PASO 1: Presione el centro de la plataforma para encender la báscula. Se mostrará una lectura de cero será mostrada.

PASO 2: La báscula se apagará después de aprox. 10 segundos y ahora está lista para usar.



NOTA: El proceso de ajuste a cero debe repetirse si se mueve la báscula. En todos los demás casos, súbase directamente a la báscula.

Uso de la báscula para tomar lecturas de peso

PASO 1: Súbase a la plataforma y quédese quieto.

PASO 2: Después de 2–3 segundos, se mostrará la lectura del peso.

PASO 3: Bájese de la plataforma; la lectura del peso se mostrará durante varios segundos antes de que la báscula se apague.

Configuración de la memoria del usuario

PASO 1: Presione «0» para encender la báscula.

PASO 2: Presione «**0**» nuevamente para ingresar al modo de entrada de datos.

PASO 3: Mientras el número de usuario parpadea, seleccione el número de usuario deseado presionando «**>**» o «**<**». Presione «**0**» para confirmar la selección.

PASO 4: «**f / m**» parpadeará. Presione «**>**» o «**<**» para seleccionar masculino/femenino, luego presione «**0**» para confirmar la selección.

PASO 5: La pantalla de altura parpadeará. Presione «**>**» o «**<**» para seleccionar la altura correcta, luego presione «**0**» para confirmar la selección.

PASO 6: La pantalla de edad parpadeará. Presione «**>**» o «**<**» para seleccionar la edad correcta, luego presione «**0**» para confirmar la selección.

PASO 7: La pantalla mostrará el número de usuario y «**0.0/ZERO**», luego se apagará. La memoria ahora está configurada.

PASO 8: Repita el anterior procedimiento para agregar un segundo usuario o para cambiar los detalles del usuario.

Usando la escala

Esta báscula utiliza tecnología de BIA (Análisis de Bioimpedancia) que pasa un pequeño impulso eléctrico a través del cuerpo para distinguir la grasa del tejido magro. El impulso eléctrico no se puede sentir y es perfectamente seguro. El contacto con el cuerpo se realiza a través de almohadillas de acero inoxidable debajo de la plataforma de vidrio.

PASO 1: Coloque la báscula en una superficie firme y plana. Presione «**0**» para encender la báscula.

PASO 2: Seleccione el número de usuario utilizando «**>**» o «**<**».

PASO 3: La pantalla LCD mostrará los datos guardados para ese usuario, seguido de una lectura de cero.

PASO 4: Con los pies descalzos, súbase a la plataforma y quédese quieto. Asegúrese de que los pies estén uniformemente espaciados en la plataforma.

PASO 5: Después de 2–3 segundos, se mostrará la lectura del peso.

PASO 6: Permanezca de pie en la báscula mientras se toman las otras lecturas.

PASO 7: El peso se mostrará seguido del porcentaje de grasa corporal, porcentaje de agua corporal, masa ósea, porcentaje de masa muscular, kcal (kilocalorías) y IMC (índice de masa corporal).



NOTA: Durante el embarazo, la composición corporal de una mujer cambia considerablemente para apoyar el desarrollo del niño. Bajo estas circunstancias, las lecturas del porcentaje de grasa corporal podrían ser inexactas y engañosas. Por lo tanto, las mujeres embarazadas solo deben usar la función de peso. Para más información visite salter.com/understanding-your-measurements.

Indicadores de advertencia

Lo – Reemplace la batería.

Err – La báscula está sobrecargada.

Err2 – Fuera de rango, operación incorrecta o mal contacto con los pies.

Especificaciones

Código de producto: SA00761

Pantalla: LCD

Batería: 1 x batería CR2032 (incluida)

Unidades: kg/stlb

IT | Conservare le istruzioni per future consultazioni.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA



AVVERTENZA SULLA BATTERIA:
TENERE FUORI DALLA PORTATA
DEI BAMBINI.

- Questo prodotto non è un giocattolo.
- Questo prodotto non contiene parti riparabili dall'utente. Solo un elettricista qualificato dovrebbe tentare le riparazioni.
- Se una parte del prodotto non funziona correttamente o se è stata fatta cadere o danneggiata, interrompere immediatamente l'uso del prodotto per evitare potenziali lesioni.
- Non posizionare, conservare o utilizzare il prodotto vicino alla luce solare diretta o a fonti di calore dirette o in un ambiente umido/di alta umidità.
- Questo prodotto è un dispositivo di alta precisione; maneggiarlo con cura.
- Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico.



CAUZIONE: L'utente dovrebbe non utilizzare la funzione analizzatore se ha un pacemaker o un altro dispositivo medico. In caso di dubbio, consultare un medico.

SICUREZZA DELLE BATTERIE

- Questo prodotto è fornito con 1 x batteria CR2032. Con questo prodotto devono essere utilizzate solo batterie dello stesso tipo o equivalenti a quelle consigliate.
- Le batterie devono essere inserite rispettando la corretta polarità.
- Le batterie esaurite devono essere rimosse dal prodotto per evitare perdite.



**AVVERTENZA: QUESTO PRODOTTO
CONTIENE UNA BATTERIA A
BOTTONE.** L'ingestione può causare

lesioni gravi o letali entro 2 ore. Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini (sia nuove che usate). Se si pensa che le batterie possano essere state ingerite o inserite in qualsiasi parte del corpo, cercare immediatamente assistenza medica.



ATTENZIONE: È necessario mantenere la vigilanza con le batterie piatte o di ricambio a bottone o a moneta in casa e i prodotti che le contengono.



ATTENZIONE: Se il vano batteria non si chiude in modo sicuro, smettere di usare il prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.

Non ci sono sintomi specifici evidenti quando una batteria a bottone è bloccata nell'esofago di un bambino (tubo digerente). Tuttavia, il bambino potrebbe presentare i seguenti sintomi:

- Tosse, conati di vomito o salivazione eccessiva
- Sembrano avere un mal di stomaco o un virus
- Vomito
- Indicando la gola o lo stomaco
- Dolore all'addome, al petto o alla gola
- Stanchezza e letargia
- Essere più silenzioso o più appiccicoso del solito
- Perdita o riduzione dell'appetito
- Rifiuto o incapacità di mangiare cibi solidi

Questo tipo di sintomi può variare.

Un sintomo specifico dell'ingestione di batterie a bottone o a moneta è il vomito di sangue fresco (rosso brillante). In caso di questo sintomo, consultare immediatamente un medico.

Cura e manutenzione

Pulire l'esterno della bilancia con un panno morbido e umido e lasciarlo asciugare completamente.

Non immergere mai la scala in acqua o in qualsiasi altro liquido.

Non usare detergenti forti o abrasivi, o spugnette abrasive per pulire la bilancia, poiché questo potrebbe causare danni.

Prima del primo utilizzo

Allentare la vite di sicurezza della batteria e aprire il vano batteria nella parte inferiore della bilancia.

Rimuovere la linguetta isolante di plastica dal vano batteria (se presente) prima dell'uso. Verificare che la batteria sia inserita seguendo la corretta polarità. Chiudere il vano batteria e serrare la vite di sicurezza della batteria. Posizionare la bilancia su una superficie rigida e piatta.

Modifica dell'unità

PASSO 1: Premi il centro della piattaforma per accendere la bilancia.

PASSO 2: Seleziona la modalità di peso kg, lb o st facendo scorrere il pulsante sulla parte inferiore della bilancia.

Azzeramento della scala

PASSO 1: Premere il centro della piattaforma per accendere la bilancia. Una lettura zero verrà visualizzata.

PASSO 2: La bilancia si spegnerà dopo circa 10 secondi ed è ora pronta per l'uso.



NOTA: Il processo di azzeramento deve essere ripetuto se la bilancia viene spostata. In tutti gli altri casi, salire direttamente sulla bilancia.

Utilizzo della bilancia per effettuare le letture del peso

PASSO 1: Salire sulla piattaforma e rimanere fermi.

PASSO 2: Dopo 2–3 secondi verrà visualizzata la lettura del peso.

PASSO 3: Scendere dalla piattaforma; la lettura del peso verrà visualizzata per alcuni secondi prima che la bilancia si spenga.

Impostazione della memoria utente

PASSO 1: Premi «**ON**» per accendere la bilancia.

PASSO 2: Premi «**ON**» di nuovo per accedere alla modalità di inserimento dati.

PASSO 3: Mentre il numero utente lampeggia, seleziona il numero utente desiderato premendo «**➤**» o «**➤**». Premi «**ON**» per confermare la selezione.

PASSO 4: «**♂/♀**» lampeggerà. Premi «**➤**» o «**➤**» per selezionare maschio/femmina, quindi premi «**ON**» per confermare la selezione.

PASSO 5: l'altezza visualizzata lampeggerà. Premi «**➤**» o «**➤**» per selezionare l'altezza corretta, quindi premi «**ON**» per confermare la selezione.

PASSO 6: l'età visualizzata lampeggerà. Premi «**➤**» o «**➤**» per selezionare l'età corretta, quindi premi «**ON**» per confermare la selezione.

PASSO 7: Il display mostrerà il numero dell'utente e «**0.0/ZERO**», quindi si spegnerà. La memoria è ora impostata.

PASSO 8: Ripetere la procedura sopra descritta per aggiungere un secondo utente o per modificare i dettagli dell'utente.

Utilizzo della scala

Questa scala utilizza la tecnologia BIA (Bio Impedance Analysis) che passa un piccolo impulso elettrico attraverso il corpo per distinguere il grasso dal tessuto magro. L'impulso elettrico non può essere percepito ed è perfettamente sicuro. Il contatto con il corpo avviene tramite pad in acciaio inossidabile sotto la piattaforma di vetro.

PASSO 1: Posizionare la scala su una superficie solida e piana. Premere «0» per accendere la scala.

PASSO 2: Selezionare il numero utente utilizzando «>» o «<».

PASSO 3: Il display LCD mostrerà i dati salvati per quell'utente, seguito da una lettura pari a zero.

PASSO 4: A piedi nudi, salire sulla piattaforma e rimanere fermi. Assicurarsi che i piedi siano equidistanti sulla piattaforma.

PASSO 5: Dopo 2–3 secondi, il peso verrà visualizzato.

PASSO 6: Rimani in piedi sulla bilancia mentre le altre letture vengono effettuate.

PASSO 7: Il peso verrà visualizzato seguito dalla percentuale di grasso corporeo, percentuale di acqua corporea, massa ossea, percentuale di massa muscolare, kcal (chilocalorie) e BMI (indice di massa corporea).



NOTA: Durante la gravidanza la composizione corporea di una donna cambia considerevolmente per sostenere il bambino in sviluppo. In queste circostanze, le letture della percentuale di grasso corporeo potrebbero essere inaccurate e fuorvianti. Le donne in gravidanza dovrebbero pertanto utilizzare solo la funzione del peso. Per maggiori informazioni visita salter.com/understanding-your-measurements.

Indicatori di allerta

Lo – Sostituire la batteria.

Err – La scala è sovraccarica.

Err2 – Fuori portata, operazione errata o cattivo contatto dei piedi.

Caratteristiche

Codice prodotto: SA00761

Display: LCD

Batteria: 1 x batteria CR2032 (inclusa)

Unità: kg/stlb

PL | Proszę zachować instrukcje do przyszłego odniesienia.

ISTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA



OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE BATERII:
PRZECIOWYWAĆ Z DAŁA OD DZIECI.

- Ten produkt to nie zabawka.
- Ten produkt nie zawiera części, które mogą być obsługiwane przez użytkownika. Naprawy powinien podejmować tylko wykwalifikowany elektryk.
- Jeśli jakkolwiek część produktu nie działa prawidłowo lub jeśli produkt został upuszczony bądź uszkodzony, zaprzestać natychmiast jego użytkowania, aby uniknąć potencjalnych obrażeń.
- Nie umieszczaj, nie przechowuj ani nie używaj produktu w pobliżu bezpośredniego światła słonecznego ani

bezpośrednich źródeł ciepła lub w wilgotnym środowisku o wysokiej wilgotności.

- Ten produkt jest urządzeniem o wysokiej precyzji; obchodzi się z nim ostrożnie.
- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego.



OSTRZEŻENIE: Użytkownik nie powinien korzystać z funkcji analizatora, jeśli ma wszczepiony rozrusznik serca lub inne urządzenie medyczne. W razie wątpliwości skonsultuj się z lekarzem.

BEZPIECZEŃSTWO BATERII

- Ten produkt jest dostarczany z jedną baterią CR2032. Należy używać wyłącznie baterii tego samego rodzaju lub równoważnego, które są zalecane do tego produktu.
- Baterie należy wkładać z odpowiednią polaryzacją.
- Zużyte baterie należy usunąć z produktu, aby uniknąć wycieku.



OSTRZEŻENIE: TEN PRODUKT ZAWIERA BATERIĘ GUZIKOWĄ.

Połączenie może spowodować poważne lub śmiertelne obrażenia w ciągu 2 godzin. Trzymaj baterie poza zasięgiem dzieci (niezależnie od tego, czy są nowe, czy używane). Jeśli uważasz, że baterie mogły zostać połączony lub umieszczone w jakiegokolwiek części ciała, niezwłocznie zasięgnij pomocy medycznej.



UWAGA: Należy zachować czujność w przypadku płaskich lub zapasowych baterii guzikowych lub monetowych w domu oraz produktów, które je zawierają.



UWAGA: Jeśli komora baterii nie zamyka się prawidłowo, należy przestać używać produktu i trzymać go z dala od dzieci.

Nie ma oczywistych specyficznych objawów, gdy bateria guzikowa lub moneta utknie w przełyku dziecka. Jednakże, dziecko może wykazywać następujące objawy:

- Kaszel, krztuszenie się lub ślinienie
- Wydaje się, że mają rozstrój żołądka lub wirusa
- Wymioty
- Wskazywanie na ich gardło lub żołądek
- Ból w ich brzuchu, klatce piersiowej lub gardle

- Zmęczenie i letarg
 - Zachowuje się ciszej lub jest bardziej potrzebujące bliskości niż zwykle
 - Utrata lub zmniejszenie apetytu
 - Odmowa lub niezdolność do jedzenia stałych pokarmów
- Tego rodzaju objawy mogą się zmieniać. Specyficznym objawem połknięcia baterii guzikowej lub monetowej jest wymiotowanie świeżej (jaskrawo czerwonej) krwi. W przypadku wystąpienia tego objawu należy niezwłocznie zasięgnąć pomocy medycznej.

Czyszczenie i konserwacja

Przetrzyj zewnętrzną część wagi miękką, wilgotną ściereczką i pozwól jej dokładnie wyschnąć. Nigdy nie zanurzaj wagi w wodzie ani w żadnym innym płynie. Nie używaj ostrych ani ściernych detergentów do czyszczenia ani szorówek do czyszczenia wagi, ponieważ może to spowodować uszkodzenie.

Przed pierwszym użyciem

Poluzuj śrubę zabezpieczającą baterię i otwórz komorę baterii znajdującą się na spodzie wagi. Przed użyciem usuń plastikową wkładkę izolacyjną z komory baterii (jeśli jest obecna). Sprawdź, czy bateria jest włożona zgodnie z prawidłową biegunowością. Zamknij komorę baterii i dokręć śrubę zabezpieczającą baterię. Ustaw wagę na twardej, równej powierzchni.

Zmiana jednostki

KROK 1: Naciśnij środek platformy, aby włączyć wagę.
KROK 2: Wybierz tryb ważenia kg, lb lub st, przesuując przycisk na spodzie wagi.

Zerowanie skali

KROK 1: Naciśnij środek platformy, aby włączyć wagę. Wyświetli się zerowy odczyt.
KROK 2: Waga wyłączy się po około 10 sekundach i jest teraz gotowa do użycia.



UWAGA: zerowania proces musi być powtórzony, jeśli waga zostanie przesunięta. We wszystkich innych przypadkach należy od razu stanąć na wadze.

Korzystanie z wagi do pomiaru masy ciała

KROK 1: Wejdź na platformę i stań nieruchomo.
KROK 2: Po 2–3 sekundach wyświetli się odczyt wagi.
KROK 3: Zejdź z platformy; odczyt wagi będzie wyświetlany przez kilka sekund zanim waga się wyłączy.

Ustawianie pamięci użytkownika

KROK 1: Naciśnij „**0**”, aby włączyć wagę.
KROK 2: Naciśnij „**0**” ponownie, aby przejść do trybu wprowadzania danych.

KROK 3: Gdy numer użytkownika miga, wybierz żądany numer użytkownika naciskając „**1**” lub „**2**”. Naciśnij „**0**” aby potwierdzić wybór.

KROK 4: „**1**”/„**2**” będzie migać. Naciśnij „**1**” lub „**2**” aby wybrać mężczyzna/kobieta, następnie naciśnij „**0**” aby potwierdzić wybór.

KROK 5: Wysokość wyświetlana będzie migać. Naciśnij „**1**” lub „**2**” aby wybrać właściwą wysokość, następnie naciśnij „**0**” aby potwierdzić wybór.

KROK 6: Wyświetlany wiek będzie migać. Naciśnij „**1**” lub „**2**”, aby wybrać właściwy wiek, następnie naciśnij „**0**”, aby potwierdzić wybór.

KROK 7: Wyświetlacz pokaże numer użytkownika i „**0.0/ZERO**”, a następnie się wyłączy. Pamięć jest teraz ustawiona.

KROK 8: Powtórz powyższą procedurę aby dodać drugiego użytkownika lub zmienić dane użytkownika.

Korzystanie ze skali

Ta waga wykorzystuje technologię BIA (Analiza Bioimpedancyjna), która przesyła mały impuls elektryczny przez ciało, aby odróżnić tłuszcz od tkanki beztłuszczowej. Impulsu elektrycznego nie można poczuć i jest całkowicie bezpieczny. Kontakt z ciałem odbywa się za pośrednictwem stałowych podkładek znajdujących się pod szklaną platformą.

KROK 1: Ustaw wagę na twardej, płaskiej powierzchni. Naciśnij „**0**”, aby włączyć wagę.

KROK 2: Wybierz numer użytkownika za pomocą „**1**” lub „**2**”.

KROK 3: Wyświetlacz LCD pokaże zapisane dane dla tego użytkownika, a następnie odczyt zero.

KROK 4: Stań boso na platformie i pozostaj nieruchomo. Upewnij się, że stopy są równomiernie ustawione na platformie.

KROK 5: Po 2–3 sekundach odczyt wagi zostanie wyświetlona.

KROK 6: Pozostań stojąc na wadze, podczas gdy dokonywane są inne pomiary.

KROK 7: Wyświetlona zostanie waga, a następnie procentowa zawartość tkanki tłuszczowej, procentowa zawartość wody w organizmie, masa kostna, procentowa zawartość masy mięśniowej, kcal (kiloKalorie) oraz BMI (wskaźnik masy ciała).



UWAGA: W czasie ciąży skład ciała kobiety znacznie się zmienia, aby wspierać rozwijające się dziecko. W takich okolicznościach odczyty procentowej zawartości tkanki tłuszczowej mogą być niedokładne i mylące. Kobiety w ciąży powinny zatem używać jedynie funkcji ważenia. Więcej informacji można znaleźć na stronie salter.com/understanding-your-measurements.

Wskaźniki ostrzegawcze

Lo – Wymień baterię.

„Err” - Waga jest przeciążona.

„Err2” - Poza zakresem, nieprawidłowe działanie lub słaby kontakt stóp.

Specyfikacje

Kod produktu: SA00761

Wyświetlacz: LCD

Bateria: 1 x bateria CR2032 (w zestawie)

Jednostki: kg/stlb

HU | Kérjük, a jövőbeli hivatkozás érdekében őrizze meg az útmutatást.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK



AKKUMULÁTOR FIGYELMEZTETÉS: GYERMEKEK ELŐL ELZÁRVA TARTANDÓ.

- Ez a termék nem játék.
- Ez a termék nem tartalmaz felhasználó által javítható alkatrészeket. Csak képzett villanyszerelő végezhet javításokat.
- Ha a termék bármely része nem működik megfelelően, leejtették vagy megsérült, azonnal hagyja abba a termék használatát a lehetséges sérülések elkerülése érdekében.
- Ne helyezze, tárolja vagy használja a terméket közvetlen napfény vagy közvetlen hőforrások közelében, illetve nedves/nagy páratartalmú környezetben.
- Ez a termék egy nagy pontosságú eszköz; kezelje óvatosan.
- Ez a termék kizárólag háztartási használatra készült.



FIGYELEM: A felhasználónak nem szabad használnia az analízis funkciót, ha szívritmus-szabályozóval vagy egyéb orvosi eszközzel rendelkezik. Ha kétségei vannak, konzultáljon orvosával.

ELEMBIZTONSÁG

- Ez a termék 1 db CR2032 elemmel van ellátva. A termékkel csak az ajánlottal megegyező vagy annak megfelelő típusú elemek használhatók.
- Az elemeket a helyes polaritással kell behelyezni.
- A kimerült elemeket el kell távolítani a termékből a szivárgás elkerülése érdekében.



FIGYELEM! A TERMÉK EGY GOMBELEMET TARTALMAZ. Lenyelése súlyos vagy végzetes sérüléseket okozhat 2 órán belül. Tartsa a gyermekek számára elérhetetlen helyen az elemeket (akár új, akár használt). Ha úgy gondolja, hogy az elemeket lenyelték, vagy

a test bármely részébe helyezték, azonnal forduljon orvoshoz.



FIGYELEM: Különös figyelmet kell fordítani a lapos vagy tartalék gombelemekre, illetve az otthon található érmeelemekre és az azokat tartalmazó termékekre.



FIGYELEM: Ha az elemtartó rekesz nem záródik biztonságosan, ne használja a terméket, és tartsa távol a gyermekektől.

Nincsenek nyilvánvaló specifikus tünetek, amikor egy gombelemet vagy érmeelemet egy gyermek nyelőcsővében (ételcső) akad el. Azonban a gyermek a következő tüneteket mutathatja:

- Köhögés, öklendezés vagy nyáladzás
- Úgy tűnik, hogy gyomorrontásuk van vagy vírusosak
- Hányás
- Torkukra vagy gyomrukra mutatnak
- Fájdalom a hasukban, mellkasukban vagy torkukban
- Fáradtság és levertség
- A szokásosnál csendesebb vagy ragaszkodóbb
- Az étvágy csökkenése vagy elvesztése
- A szilárd ételek fogyasztásának megtagadása vagy képtelenség szilárd ételek fogyasztására

Az ilyen tünetek változhatnak.

Az érme vagy gombelemes lenyelésének egy jellegzetes tünete a friss (élénkvoros) vér hányása. Ha ez következik, azonnal forduljon orvoshoz.

Ápolás és karbantartás

Törölje le a mérleg külső részét egy puha, nedves ruhával, majd hagyja alaposan megszáradni.

Soha ne mártsa a mérleget vízbe vagy bármilyen más folyadékba.

Ne használjon durva vagy abrazív tisztítószerkeket vagy dörzsi szivacsokat a mérleg tisztításához, mivel ezek kárt okozhatnak.

Első használat előtt

Lazítsa meg az elem biztonsági csavarját, és nyissa ki az elemrekeszt a mérleg alján.

Távolítsa el a műanyag szigetelő fület az elemrekeszből (ha van) használat előtt. Ellenőrizze, hogy az elem a helyes polaritással van behelyezve. Zárja le az elemrekeszt, és húzza meg az elem biztonsági csavarját. Helyezze a mérleget szilárd, sík felületre.

A mértékegység megváltoztatása

1. LÉPÉS: Nyomja meg a platform közepét a mérleg bekapcsolásához.

2. LÉPÉS: Válassza ki a kg, lb vagy st súlymódot a mérleg alján található gomb eltolásával.

A mérleg nullázása

1. LÉPÉS: Nyomja meg a mérleg közepét a mérleg bekapcsolásához. Egy nullás érték jelenik meg.

2. LÉPÉS: A mérleg körülbelül 10 másodperc múlva kikapcsol, és készen áll a használatra.



MEGJEGYZÉS: A nullázási folyamatot meg kell ismételni, ha a mérleget elmozdítják. Minden más esetben lépjen közvetlenül a mérlegre.

A mérleg használata a tömeg mérésére

1. LÉPÉS: Lépjen a platformra és álljon mozdulatlanul.

2. LÉPÉS: 2–3 másodperc elteltével megjelenik a súly kijelzése.

3. LÉPÉS: Lépjen le a mérlegfelületről; a súlykijelzés néhány másodpercig látható marad, mielőtt a mérleg kikapcsol.

Felhasználó memória beállítás

1. LÉPÉS: Nyomja meg a „0” gombot a mérleg bekapcsolásához.

2. LÉPÉS: Nyomja meg a „0” gombot újra az adatbevitel módba lépéshez.

3. LÉPÉS: Amíg a felhasználói szám villog, válassza ki a kívánt felhasználói számot a „>” vagy a „<” megnyomásával. Nyomja meg a „0” gombot a kiválasztás megerősítéséhez.

4. LÉPÉS: „t / f” villogni fog. Nyomja meg a „>” vagy a „<” a férfi/nő kiválasztásához, majd nyomja meg a „0” a megerősítéshez a kiválasztást.

5. LÉPÉS: A magasság kijelzése villogni fog. Nyomja meg a „>” vagy a „<” gombot, hogy kiválassza a megfelelő magasságot, majd nyomja meg a „0” gombot a kiválasztás megerősítéséhez.

6. LÉPÉS: Az életkor kijelzése villogni fog. Nyomja meg a „>” vagy a „<” gombot, hogy kiválassza a megfelelő életkort, majd nyomja meg a „0” gombot a kiválasztás megerősítéséhez.

7. LÉPÉS: A kijelzőn megjelenik a felhasználói szám és „0.0/ZERO”, majd kikapcsol. A memória most beállítva.

8. LÉPÉS: Ismételje meg a fenti eljárást hozzáadásához egy második felhasználó vagy a felhasználói adatok megváltoztatásához.

A skála használata

Ez a mérleg BIA (Bio Impedancia Analízis) technológiát használ, amely egy kis elektromos impulzust bocsát át a testen, hogy megkülönböztesse a zsírt a sovány szövetről. Az elektromos impulzus nem érezhető, és teljesen biztonságos. A testtel való érintkezés az üvegplatform alatt elhelyezkedő rozsdamentes acélérintkezőkön keresztül történik.

1. LÉPÉS: Helyezze a mérleget egy szilárd, lapos felületre. Nyomja meg a „0” gombot a mérleg bekapcsolásához.

2. LÉPÉS: Válassza ki a felhasználó számát a „>” vagy a „<” használatával.

3. LÉPÉS: Az LCD kijelző megjeleníti a felhasználóhoz mentett adatokat, amelyeket egy nulla érték követ.

4. LÉPÉS: Csupasz lábbal lépjen a mérlegre és álljon mozdulatlanul. Ügyeljen rá, hogy a lábfejek egyenletesen helyezkedjenek el a platformon.

5. LÉPÉS: 2–3 másodperc elteltével megjelenik a súlyérték.

6. LÉPÉS: Maradjon állva a mérlegen, amíg a többi értéket leolvassák.

7. LÉPÉS: A súly megjelenik, majd ezt követik a testszázalék, a testvíz százalék, a csonttömeg, az izomtömeg százalék, a kcal (kilokalóriák) és a BMI (testtömeg-index).



MEGJEGYZÉS: Terhesség alatt a nők testösszetétele jelentősen megváltozik a fejlődő gyermek támogatása érdekében. Ilyen körülmények között a testszázalékos arányának mérési eredményei pontatlanok vagy félrevezetőek lehetnek. Ezért a várandós nők kizárólag a testtömeg funkciót használhatják. További információért látogasson el a salter.com/understanding-your-measurements weboldalra.

Figyelmeztető jelzések

„Lo” – Cserélje ki az elemet.

Err – A mérleg túlterhelt.

Err2 – Intervallumon kívül, helytelen működés vagy gyenge lábkontaktus.

Műszaki adatok

Termékkód: SA00761

Kijelző: LCD

Elem: 1 x CR2032 elem (mellékelve)

Egységek: kg/stlb

ΕΙ Παράκαλεστε να φυλάξετε τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ:
Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά.

- Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι.
- Αυτό το προϊόν δεν περιέχει μέρη που μπορούν να επισκευαστούν από τον χρήστη. Μόνο ένας ειδικευμένος ηλεκτρολόγος πρέπει να επιχειρεί επισκευές.
- Εάν κάποιο μέρος του προϊόντος δεν λειτουργεί σωστά ή εάν έχει πέσει ή καταστραφεί, σταματήστε αμέσως να χρησιμοποιείτε το προϊόν για να αποφύγετε ενδεχόμενο τραυματισμό.

- Μην τοποθετείτε, αποθηκεύετε ή χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε άμεσο ηλιακό φως ή άμεσες πηγές θερμότητας ή σε περιβάλλον υγρό/υψηλής υγρασίας.
- Αυτό το προϊόν είναι μια υψηλής ακρίβειας συσκευή· χειριστείτε το με προσοχή.
- Αυτό το προϊόν προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση.



ΠΡΟΣΟΧΗ: Ο χρήστης δεν πρέπει να χρησιμοποιεί τη λειτουργία αναλυτή αν έχει βηματοδότη ή άλλη ιατρική συσκευή εγκατεστημένη. Εάν έχετε αμφιβολίες, συμβουλευθείτε έναν γιατρό.

ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

- Το προϊόν αυτό συνοδεύεται από 1x CR2032 μπαταρία. Μόνο μπαταρίες του ίδιου ή ισοδύναμου τύπου με αυτές που συνιστώνται πρέπει να χρησιμοποιούνται με αυτό το προϊόν.
- Οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται με τη σωστή πολικότητα.
- Οι εξαντλημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από το προϊόν για να αποφευχθεί η διαρροή.



ΠΡΟΣΟΧΗ: ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΕΡΙΧΕΙ ΜΙΑ ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΚΕΡΜΑΤΟΣ. Η κατάποση μπορεί να προκαλέσει σοβαρούς ή θανατηφόρους τραυματισμούς εντός 2 ωρών. Να φυλάσσετε τις μπαταρίες μακριά από παιδιά (ανεξάρτητα από το αν είναι καινούριες ή χρησιμοποιημένες). Αν νομίζετε ότι οι μπαταρίες μπορεί να έχουν καταποθεί ή να έχουν τοποθετηθεί σε οποιοδήποτε μέρος του σώματος, ζητήστε άμεσα ιατρική βοήθεια.



ΠΡΟΣΟΧΗ: Πρέπει να διατηρείται επαγρύπνηση σε σχέση με τις επίπεδες ή εφεδρικές μπαταρίες κουμπιού ή νομισμάτων στο σπίτι και τα προϊόντα που τις περιέχουν.



ΠΡΟΣΟΧΗ: Εάν το διαμέρισμα της μπαταρίας δεν κλείνει με ασφάλεια, σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν και κρατήστε το μακριά από παιδιά.

Δεν υπάρχουν εμφανή συγκεκριμένα συμπτώματα όταν μια μπαταρία-κουμπί ή μια μπαταρία-κέρμα έχει κολλήσει στον οισοφάγο (τροφωσώληνα) ενός παιδιού. Ωστόσο, το

παιδί μπορεί να παρουσιάσει τα ακόλουθα συμπτώματα:

- Βήχας, πνιγμός ή σάλιωμα
- Φαίνεται να έχει στομαχική διαταραχή ή ίωση
- Εμετός
- Δείχνοντας προς το λαιμό ή το στομάχι τους
- Πόνος στην κοιλιά, στο στήθος ή στο λαιμό τους
- Κούραση και λήθαργος
- Να είναι πιο ήσυχος ή πιο προσκολλημένος από το συνηθισμένο
- Απώλεια ή μείωση όρεξης
- Άρνηση ή αδυναμία κατανάλωσης στερεών τροφών

Τέτοιον είδους συμπτώματα μπορεί να παρουσιάζουν διακυμάνσεις. Ένα συγκεκριμένο σύμπτωμα κατάποσης μπαταρίας κουμπιού ή νομίσματος είναι ο εμετός φρέσκου (λαμπερού κόκκινου) αίματος. Αναζητήστε άμεσα ιατρική βοήθεια αν αυτό συμβεί.

Φροντίδα και συντήρηση

Σκουπίστε το εξωτερικό της ζυγαριάς με ένα μαλακό, νωπό πανί και αφήστε το να στεγνώσει εντελώς. Μην βυθίζετε τη ζυγαριά στο νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό.

Μην χρησιμοποιείτε σκληρά ή λειαντικά καθαριστικά απορρυπαντικά ή σφύματα για τον καθαρισμό της ζυγαριάς, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά.

Πριν την πρώτη χρήση

Ξεβιδώστε την ασφάλεια της μπαταρίας και ανοίξετε το χώρο τοποθέτησης μπαταριών στο κάτω μέρος της ζυγαριάς. Αφαιρέστε την πλαστική ετικέτα απομόνωσης από τη θήκη της μπαταρίας (εάν υπάρχει) πριν από τη χρήση. Ελέγξτε ότι η μπαταρία έχει τοποθετηθεί ακολουθώντας τη σωστή πολικότητα. Κλείστε τη θήκη της μπαταρίας και σφίξτε την ασφάλεια της μπαταρίας. Τοποθετήστε τη ζυγαριά σε μια σταθερή, επίπεδη επιφάνεια.

Αλλάζοντας τη μονάδα

ΒΗΜΑ 1: Πατήστε το κέντρο της πλατφόρμας για να ενεργοποιήσετε τη ζυγαριά.

ΒΗΜΑ 2: Επιλέξτε τη μονάδα μέτρησης βάρους σε kg, lb ή st, μετακινώντας το κουμπί στο κάτω μέρος της ζυγαριάς.

Ρύθμιση της ζυγαριάς στο μηδέν

ΒΗΜΑ 1: Πατήστε το κέντρο της πλατφόρμας για να ενεργοποιήσετε τη ζυγαριά. Μια ένδειξη μηδέν θα εμφανιστεί.

ΒΗΜΑ 2: Η ζυγαριά θα απενεργοποιηθεί μετά από περίπου 10 δευτερόλεπτα και τώρα είναι έτοιμη για χρήση.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η διαδικασία μηδενισμού πρέπει να επαναληφθεί αν η ζυγαριά μετακινηθεί. Σε κάθε άλλη περίπτωση, ανεβείτε απευθείας στη ζυγαριά.

Η χρήση της ζυγαριάς για λήψη και καταγραφή ενδείξεων βάρους

BHMA 1: Ανεβείτε στην πλατφόρμα και παραμένετε ακίνητος.

BHMA 2: Μετά από 2–3 δευτερόλεπτα θα εμφανιστεί η ένδειξη του βάρους.

BHMA 3: Απομακρυνθείτε από την πλατφόρμα· η ένδειξη του βάρους θα εμφανιστεί για μερικά δευτερόλεπτα πριν απενεργοποιηθεί η ζυγαριά.

Ορισμός μνήμης χρήστη

BHMA 1: Πατήστε «**0**» για να ενεργοποιήσετε τη ζυγαριά.

BHMA 2: Πατήστε «**0**» ξανά για να εισάγετε λειτουργία εισαγωγής δεδομένων.

BHMA 3: Ενώ ο αριθμός χρήστη αναβοσβήνει, επιλέξτε τον επιθυμητό αριθμό χρήστη πατώντας «**>**» ή «**<**». Πατήστε «**0**» για να επιβεβαιώσετε την επιλογή.

BHMA 4: «**1** / **1**» θα αναβοσβήνει. Πατήστε «**>**» ή «**<**» για να επιλέξετε άνδρας/γυναίκα και στη συνέχεια πατήστε «**0**» για να επιβεβαιώσετε την επιλογή.

BHMA 5: Η ένδειξη ύψους θα αναβοσβήνει. Πατήστε «**>**» ή «**<**» για να επιλέξετε το σωστό ύψος και στη συνέχεια πατήστε «**0**» για να επιβεβαιώσετε την επιλογή.

BHMA 6: Η ένδειξη ηλικίας θα αναβοσβήνει. Πατήστε «**>**» ή «**<**» για να επιλέξετε τη σωστή ηλικία και στη συνέχεια πατήστε «**0**» για να επιβεβαιώσετε την επιλογή.

BHMA 7: Η οθόνη θα εμφανίσει τον αριθμό χρήστη και «**0.0/ZERO**», και στη συνέχεια θα απενεργοποιηθεί. Η μνήμη έχει τώρα ρυθμιστεί.

BHMA 8: Επαναλάβετε την παραπάνω διαδικασία για να προσθέσετε δεύτερο χρήστη, ή για να αλλάξετε τα στοιχεία του χρήστη.

Χρήση της κλίμακας

Αυτή η ζυγαριά χρησιμοποιεί την τεχνολογία Βιοηλεκτρικής Αντίστασης (Bio Impedance Analysis - BIA) η οποία περνάει έναν μικρό ηλεκτρικό παλμό μέσω του σώματος για να διαχωρίσει το λίπος από τον ιστό άνευ λίπους. Ο ηλεκτρικός παλμός δεν μπορεί να γίνει αντιληπτός και είναι απολύτως ασφαλής. Η επαφή με το σώμα γίνεται μέσω επιφανειών από ανοξείδωτο ατσάλι κάτω από την γυάλινη πλατφόρμα.

BHMA 1: Τοποθετήστε τη ζυγαριά σε μια σταθερή, επίπεδη επιφάνεια. Πατήστε «**0**» για να ενεργοποιήσετε τη ζυγαριά.

BHMA 2: Επιλέξτε αριθμό χρήστη χρησιμοποιώντας «**>**» ή «**<**».

BHMA 3: Η οθόνη LCD θα δείξει τα αποθηκευμένα δεδομένα για αυτόν τον χρήστη, ακολουθούμενα από μια ένδειξη μηδενός.

BHMA 4: Με γυμνά πόδια, ανεβείτε στην πλατφόρμα και μείνετε ακίνητοι. Βεβαιωθείτε ότι τα πόδια είναι ομοιόμορφα τοποθετημένα στην πλατφόρμα.

BHMA 5: Μετά από 2–3 δευτερόλεπτα, η ένδειξη βάρους θα εμφανιστεί.

BHMA 6: Παραμείνετε όρθιοι στη ζυγαριά ενώ οι άλλες μετρήσεις λαμβάνονται.

BHMA 7: Το βάρος θα εμφανιστεί ακολουθούμενο από το ποσοστό σωματικού λίπους, το ποσοστό νερού στο σώμα, τη μάζα οστών, το ποσοστό μυϊκής μάζας, τις θερμίδες (kcal) και τον ΔΜΣ (δείκτη μάζας σώματος).



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Κατά τη διάρκεια της εγκυμοσύνης η σύνθεση του σώματος μιας γυναίκας αλλάζει σημαντικά για να υποστηρίξει το αναπτυσσόμενο παιδί. Υπό αυτές τις συνθήκες, οι μετρήσεις του ποσοστού σωματικού λίπους μπορεί να είναι ανακριβείς και παραπλανητικές. Οι εγκύους πρέπει λοιπόν να χρησιμοποιούν μόνο τη λειτουργία ζύγισης. Για περισσότερες πληροφορίες επισκεφθείτε το salter.com/understanding-your-measurements.

Ενδείξεις προειδοποίησης

Lo – Αντικαταστήστε την μπαταρία.

Err – Η ζυγαριά είναι υπερφορτωμένη.

Err2 – Εκτός εμβέλειας, λανθασμένη λειτουργία ή ανεπαρκής επαφή με τα πόδια.

Προδιαγραφές

Κωδικός προϊόντος: SA00761

Οθόνη: LCD

Μπαταρία: 1 x μπαταρία CR2032 (περιλαμβάνεται)

Μονάδες: kg/stlb

DA I Gem venligst instruktionerne til fremtidig reference.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER



BATTERIADVARSEL: OPBEVARES UTILGÆNGELIGT FOR BØRN.

- Dette produkt er ikke et legetøj.
- Dette produkt indeholder ingen dele, der kan betjenes af brugeren. Kun en kvalificeret elektriker bør forsøge at udføre reparationer.
- Hvis nogen del af produktet ikke fungerer korrekt, eller hvis det er blevet tabt eller beskadiget, skal du straks stoppe med at bruge produktet for at undgå potentiel skade.
- Placer, opbevar eller brug ikke produktet i nærheden af direkte sollys eller direkte varmekilder eller i et fugtigt/miljø med høj luftfugtighed.
- Dette produkt er en højpræcisionsenhed; håndter det med forsigtighed.
- Dette produkt er kun beregnet til husholdningsbrug.



FORSIGTIG: Brugeren bør ikke bruge analysator-funktionen, hvis de har en pacemaker eller en anden medicinsk

enhed indopereret. Hvis der er tvivl, kontakt en læge.

BATTERISIKKERHED

- Dette produkt leveres med 1 x CR2032 batteri. Kun batterier af samme eller tilsvarende type som de anbefalede bør bruges med dette produkt.
- Batterier skal indsættes med korrekt polaritet.
- Brugte batterier bør fjernes fra produktet for at undgå lækage.



ADVARSEL: DETTE PRODUKT INDEHOLDER ET

KNAPCELLEBATTERI. At synke kan forårsage alvorlige eller dødelige skader inden for 2 timer. Hold batterier uden for børns rækkevidde (uanset om de er nye eller brugte). Hvis du tror, at batterier kan være blevet slugt eller placeret inde i en del af kroppen, søg omgående lægehjælp.



FORSIGTIG: Der skal udvises årvågenhed med flade eller overskydende knap- eller møntbatterier i hjemmet og de produkter, der indeholder dem.



ADVARSEL: Hvis batterirummet ikke lukker sikkert, skal du stoppe med at bruge produktet og holde det væk fra børn.

Der er ingen åbenlyse specifikke symptomer, når en knap- eller møntbatteri sidder fast i et barns spiserør. Dog kan barnet udvise følgende symptomer:

- Hoste, gylpe eller svelle
- Ser ud til at have maveonde eller virus
- Kaster op
- Peger på deres hals eller mave
- Smerter i deres mave, bryst eller hals
- Træthed og sløvhed
- Være mere stille eller mere klæbende end sædvanligt
- Tab af eller nedsat appetit
- Nægtelse af eller manglende evne til at spise fast føde

Sådanne symptomer kan svinge.

Et specifikt symptom på indtagelse af knap- eller møntbatteri er opkastning af frisk (lys rød) blod. Søg straks lægehjælp, hvis dette opstår.

Pleje og vedligeholdelse

Tør vægten udvendigt af med en blød, fugtig klud og lad den tørre helt.

Nedsænk aldrig vægten i vand eller anden væske. Brug ikke hårde eller slibende rengøringsmidler eller skuresvampe til at rengøre vægten, da dette kan forårsage skade.

Før første brug

Løsn batterisikringsskruen og åbn batterirummet på undersiden af vægten.

Fjern den plastiske isoleringsflig fra batterirummet (hvis tilstede) før brug. Kontrollér, at batteriet er isat med den korrekte polaritet. Luk batterirummet og spænd batterisikringsskruen. Placer vægten på en fast, flad overflade.

Ændring af enheden

TRIN 1: Tryk på midten af platformen for at tænde vægten.

TRIN 2: Vælg kg, lb eller st vægttilstand ved at skubbe knappen på undersiden af vægten.

Nulstilling af skalaen

TRIN 1: Tryk på midten af platformen for at tænde vægten. En nulstilling vil blive vist.

TRIN 2: Vægten vil slukke efter ca. 10 sekunder og er nu klar til brug.



BEMÆRK: nulstillings processen skal gentages, hvis vægten flyttes. Ved alle andre lejligheder trædes der direkte på vægten.

Brug af vægten til at tage vejninger

TRIN 1: Træd op på platformen og stå stille.

TRIN 2: Efter 2–3 sekunder vil vægtræsultatet blive vist.

TRIN 3: Gå ned fra platformen; vægtræsultatet vil blive vist i flere sekunder, før vægten slukker.

Indstilling af brugerhukommelse

TRIN 1: Tryk på »0« for at tænde vægten.

TRIN 2: Tryk på »0« igen for at gå ind i dataindtastningstilstand.

TRIN 3: Mens brugernummeret blinker, vælg det ønskede brugernummer ved at trykke på »>« eller »<«. Tryk på »0« for at bekræfte valget.

TRIN 4: »f / t« vil blinke. Tryk på »>« eller »<« for at vælge mand/kvinde, og tryk derefter på »0« for at bekræfte valget.

TRIN 5: Højdedisplayet vil blinke. Tryk på »>« eller »<« for at vælge den korrekte højde, og tryk derefter på »0« for at bekræfte valget.

TRIN 6: Aldersdisplayet vil blinke. Tryk på »>« eller »<« for at vælge den korrekte alder, og tryk derefter på »0« for at bekræfte valget.

TRIN 7: Displayet vil vise brugernummeret og »0.0/ZERO«, og derefter slukke. Hukommelsen er nu indstillet.

TRIN 8: Gentag ovenstående procedure for at tilføje en anden bruger eller ændre brugeroplysninger.

Brug af skalaen

Denne vægt bruger BIA (Bio Impedans Analyse) teknologi, som sender en lille elektrisk impuls gennem kroppen for at skelne fedt fra mager væv. Den elektriske impuls kan ikke mærkes og er fuldstændig sikker. Kontakt med kroppen sker via rustfri stålplader under glasplatformen.

TRIN 1: Placer vægten på en fast, flad overflade. Tryk på »Ⓢ« for at tænde for vægten.

TRIN 2: Vælg brugernummer ved at bruge »>« eller »<«.

TRIN 3: LCD-displayet vil vise de gemte data for den bruger, efterfulgt af en nulvisning.

TRIN 4: Med bare fødder, træd op på platformen og stå stille. Sørg for, at fødderne er jævnt fordelt på platformen.

TRIN 5: Efter 2–3 sekunder, vægt aflæsningen vil blive vist.

TRIN 6: Bliv stående på vægten, mens de andre målinger foretages.

TRIN 7: Vægten vises efterfulgt af kropsfedtprocent, kropsvandprocent, knoglemasse, muskelmasseprocent, kcal (kilokalorier) og BMI (body mass index).



BEMÆRK: Under graviditet ændrer en kvindes kropssammensætning sig betydeligt for at understøtte det udviklende barn. Under disse omstændigheder kan aflæsninger af kropsfedtprocent være unøjagtige og villedende. Gravide kvinder bør derfor kun bruge vægtfunktionen. For mere information besøg salter.com/understanding-your-measurements.

Advarselsindikatorer

Lo – Udskift batteriet.

Err – Vægten er overbelastet.

Err2 – Uden for rækkevidde, forkert betjening eller dårlig fodkontakt.

Specifikationer

Produktkode: SA00761

Display: LCD

Batteri: 1 x CR2032 batteri (inkluderet)

Enheder: kg/stlb

FI I Säilytä käyttöohjeet tulevaa tarvetta varten.

TURVALLISUUSOHJEET



PARISTOVAROITUS: SÄILYTÄ LASTEN ULOTTUMATTOMISSA.

- Tämä tuote ei ole lelu.
- Tuotteessa ei ole käyttäjän huollettavissa olevia osia. Vain pätevä sähköasentaja saa yrittää korjausta.
- Jos jokin osa tuotteesta ei toimi oikein tai jos se on pudonnut tai vahingoittunut, lopeta tuotteen käyttö välittömästi mahdollisten vammojen välttämiseksi.

- Älä sijoita, säilytä tai käytä tuotetta suorassa auringonvalossa, suoran lämmönlähteen lähellä tai kosteassa/ korkean kosteuden ympäristössä.
- Tämä tuote on erittäin tarkka laite; käsittele sitä varoen.
- Tämä tuote on tarkoitettu vain kotikäyttöön.



VAROITUS: Käyttäjän ei tule käyttää analysaattorin toimintoa, jos heillä on sydämentahdistin tai muu lääkinällinen laite asennettuna. Jos olet epävarma, ota yhteys lääkäriin.

PARISTON TURVALLISUUS

- Tämän tuotteen mukana toimitetaan 1 x CR2032 -paristo. Vain suositeltuja tai vastaavan tyyppisiä paristoja tulisi käyttää tämän tuotteen kanssa.
- Paristot on asetettava paikoilleen oikein päin.
- Loppuneet paristot on poistettava tuotteesta vuotojen välttämiseksi.



VAROITUS: TÄMÄN TUOTTEEN SISÄLLÄ ON NAPPIPARISTO. Nielemisen seurauksena voi olla vakavia tai hengenvaarallisia vammoja 2 tunnin sisällä. Pidä paristot lasten ulottumattomissa (olivatpa ne uusia tai käytettyjä). Jos epäilet, että paristoja on saatettu niellä tai asetettu kehon johonkin osaan, hakeudu välittömästi lääkäriin hoitoon.



VAROITUS: Kotona on säilytettävä erityistä valppautta litteiden tai varanappi- ja kolikkoparistojen sekä niitä sisältävien tuotteiden suhteen.



VAROITUS: Jos paristokotelo ei sulkeudu tukevasti, lopeta tuotteen käyttö ja pidä se poissa lasten ulottuvilta.

Ei ole ilmeisiä erityisiä oireita, kun nappiparisto tai kolikkoparisto on juuttunut lapsen ruokatorveen. Kuitenkin lapsella saattaa esiintyä seuraavia oireita:

- Yskä, kakominen tai kuolaaminen
- Vaikuttaa siltä, että henkilöllä saattaa olla vatsavaivoja tai virustauti
- Oksentelu
- Osoittaa kurkkuun tai vatsaan
- Kipu vatsassa, rinnassa tai kurkussa
- Väsymys ja velttous
- Olla hiljaisempi tai takertuvampi kuin tavallisesti
- Ruokahalun menetys tai väheneminen

- Kieltäytyminen syömästä kiinteitä ruokia tai käyttäytyminen syödä niitä
- Tällaiset oireet voivat vaihdella.
Eräs nappi- tai kolikkopariston nielemisen tietty oire on tuoreen (kirkkaan punaisen) veren oksentaminen. Hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon, jos tämä tapahtuu.

Hoito ja huolto

Pyyhi vaa'an ulkopinta pehmeällä, kostealla liinalla ja anna sen kuivua perusteellisesti.
Älä koskaan upota vaakaa veteen tai muuhun nesteeseen. Älä käytä voimakkaita tai hankaavia puhdistusaineita tai -tyynyjä vaa'an puhdistamiseen, sillä ne voivat vahingoittaa sitä.

Ennen ensimmäistä käyttöä

Löysää pariston turvavuovi ja avaa paristolokero vaa'an alapuolelta.
Poista paristolokeroasta muovinen eristystarra (jos on) ennen käyttöä. Tarkista, että paristo on asetettu oikein päin. Sulje paristolokero ja kiristä pariston turvavuovi. Aseta vaaka vakaalle ja tasaiselle alustalle.

Yksikön vaihtaminen

VAIHE 1: Paina alustan keskiosaa käynnistääksesi vaa'an.
VAIHE 2: Valitse kg, lb tai st painotila liu'uttamalla painiketta vaa'an alapuolelta.

Vaa'an nollaaminen

VAIHE 1: Paina alustan keskiosaa käynnistääksesi vaa'an. Näytölle ilmestyy "nolla".
VAIHE 2: Vaaka sammuu noin 10 sekunnin kuluttua ja on nyt käyttövalmis.



HUOMAUTUS: nollaustoimenpide on toistettava, jos vaakaa siirretään. Kaikissa muissa tapauksissa astu suoraan vaa'alle.

Vaakan käyttäminen painon mittaamiseen

VAIHE 1: Astu alustalle ja seiso paikallasi.
VAIHE 2: 2–3 sekunnin kuluttua painon lukema näkyy.
VAIHE 3: Astu alas alustalta; painon lukema näkyy muutaman sekunnin ajan ennen kuin vaaka sammuu.

Asetetaan käyttäjän muisti

VAIHE 1: Paina "0" kytkeäksesi vaaka päälle.
VAIHE 2: Paina "0" uudelleen siirtääksesi tietojen syöttötilaan.
VAIHE 3: Kun käyttäjännumero vilkkuu, valitse haluamasi käyttäjännumero painamalla "➤" tai "◀". Paina "0" vahvistaaksesi valinnan.
VAIHE 4: "♂/♀" vilkkuu. Paina "➤" tai "◀" valitaksesi mies/nainen, sitten paina "0" vahvistaaksesi valinnan.
VAIHE 5: Korkeusnäyttö vilkkuu. Paina "➤" tai "◀" valitaksesi oikea korkeus, sitten paina "0" vahvistaaksesi valinnan.

VAIHE 6: Ikänäyttö vilkkuu. Paina "➤" tai "◀" valitaksesi oikean iän, sitten paina "0" vahvistaaksesi valinnan.
VAIHE 7: Näyttöön tulee käyttäjän numero ja "0.0/ZERO", ja sitten se sammuu. Muisti on nyt asetettu.
VAIHE 8: Toista yllä oleva toimenpide lisätaksesi toisen käyttäjän tai muuttaaksesi käyttäjätietoja.

Asteikon käyttö

Tämä vaaka käyttää BIA (bioimpedanssianalyysi) -teknologiaa, joka lähettää pienen sähköimpulssin kehon läpi erottaakseen rasvan ja rasvattoman kudoksen. Sähköimpulssi ei tunnu ja on täysin turvallinen. Kehokontakti tapahtuu lasialustan alla olevien ruostumattomasta teräksestä valmistettujen tynnyjen kautta.

VAIHE 1: Aseta vaaka tukevalla, tasaisella alustalle. Paina "0" kytkeäksesi vaa'an päälle.
VAIHE 2: Valitse käyttäjännumero käyttämällä "➤" tai "◀".
VAIHE 3: LCD-näyttö näyttää käyttäjän tallennetut tiedot, jonka jälkeen näytetään nollalukema.
VAIHE 4: Astu paljain jaloin alustalle ja seiso paikallasi. Varmista, että jalat ovat tasaisesti alustalla.
VAIHE 5: 2–3 sekunnin kuluttua, painoarvo näytetään.
VAIHE 6: Pysy seisomassa vaa'alla, kun muut mittaukset tehdään.
VAIHE 7: Paino näytetään, minkä jälkeen näkyvät kehon rasvaprosentti, kehon vesiprosentti, luumassa, lihasmassan prosenttimäärä, kcal (kilokalorit) ja BMI (painoindeksi).



HUOMAUTUS: Raskauden aikana naisen kehon koostumus muuttuu huomattavasti, jotta kehittyvä lapsi saa tarvittavaa tukea. Näissä olosuhteissa kehon rasvaprosentin lukemat voivat olla epätarkkoja ja harhaanjohtavia. Raskaana olevien naisten tulisi siksi käyttää vain painoitoimintoa. Lisätietoja on osoitteessa salter.com/understanding-your-measurements.

Varoitusindikaattorit

Lo – Vaihda paristo.
Err – Vaaka on ylikuormitettu.
Err2 – Arvon ylitys, virheellinen toiminta tai huono jalkakontakti.

Tekniset tiedot

Tuotekoodi: SA00761
Näyttö: LCD
Paristo: 1 x CR2032 paristo (sisältyy)
Yksiköt: kg/kivipaua

SÄKERHETSINSTRUKTIONER



BATTERIVARNING: FÖRVARA UTOM RÄCKHÅLL FÖR BARN.

- Denna produkt är inte en leksak.
- Produkten innehåller inga delar som användaren kan underhålla. Endast en kvalificerad elektriker bör försöka utföra reparationer.
- Om någon del av produkten inte fungerar korrekt eller om den har tappats eller skadats, sluta använda produkten omedelbart för att undvika potentiella skador.
- Placera, förvara eller använd inte produkten nära direkt solljus eller direkta värmekällor eller i en fuktig miljö eller i en miljö med hög luftfuktighet.
- Den här produkten är en högprecisionsenhet; hantera den varsamt.
- Den här produkten är avsedd endast för hushållsbruk.



WARNING: Användaren bör inte använda analyseringsfunktionen om de har en pacemaker eller annan medicinsk utrustning installerad. Vid osäkerhet, kontakta en läkare.

BATTERISÄKERHET

- Denna produkt levereras med 1 x CR2032-batteri. Endast batterier av samma eller motsvarande typ som de rekommenderade bör användas med denna produkt.
- Batterierna ska sättas i med rätt polaritet.
- Uttjänta batterier ska tas bort från produkten för att undvika läckage.



WARNING: DEN HÄR PRODUKTEN INNEHÅLLER ETT KNAPPCELLBATTERI.

Förtäring kan orsaka allvarliga eller dödliga skador inom 2 timmar. Förvara batterier utom räckhåll för barn (oavsett om de är nya eller använda). Om du tror att batterier kan ha svalt eller placerats i någon del av kroppen, sök omedelbart medicinsk hjälp.



FÖRSIKTIGHET: Det är viktigt att vara vaksam på platta eller lösa knapp- eller myntbatterier i hemmet och de produkter som innehåller dem.



WARNING: Om batterifacket inte stänger ordentligt, sluta använda produkten och håll den utom räckhåll för barn.

Det finns inga uppenbara specifika symtom när ett knappcells- eller myntcells-batteri sitter fast i ett barns matstrupe. Dock kan barnet uppvisa följande symtom:

- Hostar, kväljer eller dreglar
- Verkar ha ett magbesvär eller ett virus
- Kräkas
- Pekar mot halsen eller magen
- Smärta i buk, bröst eller hals
- Trötthet och slöhet
- Vara tystare eller klängigare än vanligt
- Aptitförlust eller minskad aptit
- Vägran eller oförmåga att äta fast föda

Den här typen av symtom kan svänga.

Ett specifikt symtom på att ha svalt ett knappcells- eller myntbatteri är att kräkas först (klarrött) blod. Sök omedelbart medicinsk hjälp om detta inträffar.

Skötsel och underhåll

Torka av vågens utsida med en mjuk, fuktig trasa och låt den torka ordentligt.

Sänk aldrig ner vågen i vatten eller någon annan vätska. Använd inte starka eller slipande rengöringsmedel eller skurborstar för att rengöra vågen, eftersom detta kan orsaka skador.

Innan första användningen

Lossa batterisäkerhetsskruven och öppna batterifacket på undersidan av vågen.

Ta bort den plastisoleringsfliken från batterifacket (om den finns) innan användning. Kontrollera att batteriet är isatt med korrekt polaritet. Stäng batterifacket och dra åt batterisäkerhetsskruven. Placera vågen på en fast, plan yta.

Ändring av enheten

STEG 1: Tryck på mitten av plattformen för att slå på vågen.

STEG 2: Välj kg, lb eller st vikt läge genom att skjuta knappen på undersidan av vågen.

Nollställning av vågen

STEG 1: Tryck på mitten av plattformen för att sätta på vågen. En nollavläsning visas.

STEG 2: Vågen stängs av efter cirka 10 sekunder och är nu klar att använda.



OBS: Nollställningsprocessen måste upprepas om vågen flyttas. Vid alla andra tillfällen, kliv direkt på vågen.

Användning av vågen för att ta viktavläsningar

STEG 1: Kliv upp på plattformen och stå stilla.

STEG 2: Efter 2–3 sekunder visas viktavläsningen.

STEG 3: Kliv av plattformen; viktavläsningen visas i flera sekunder innan vågen stängs av.

Inställning av användarminne

STEG 1: Tryck på "0" för att slå på vågen.

STEG 2: Tryck på "0" igen för att gå in i datainmatningsläge.

STEG 3: Medan användarnumret blinkar, välj önskat användarnummer genom att trycka på ">" eller "<". Tryck på "0" för att bekräfta valet.

STEG 4: "i / t" blinkar. Tryck på ">" eller "<" för att välja man/kvinna, tryck sedan på "0" för att bekräfta valet.

STEG 5: Höjddisplayen blinkar. Tryck på ">" eller "<" för att välja rätt höjd, tryck sedan på "0" för att bekräfta valet.

STEG 6: Åldersdisplayen blinkar. Tryck på ">" eller "<" för att välja rätt ålder, tryck sedan på "0" för att bekräfta valet.

STEG 7: Displayen visar användarnumret och "0.0/ZERO", och stängs sedan av. Minnet är nu inställt.

STEG 8: Upprepa ovanstående procedur för att lägga till en andra användare eller för att ändra användaruppgifter.

Att använda skalan

Denna våg använder BIA-teknik (Bio Impedance Analysis), som sänder en liten elektrisk impuls genom kroppen för att skilja fett från fettfri vävnad. Den elektriska impulsen kan inte kännas och är helt säker. Kontakt med kroppen sker via rostfria ståldynor under glasplattformen.

STEG 1: Placera vågen på en fast, plan yta. Tryck på "0" för att slå på vågen.

STEG 2: Välj användarnummer genom att använda ">" eller "<".

STEG 3: LCD-skärmen visar den sparade datan för den användaren, följt av en nollavläsning.

STEG 4: Med bara fötter, kliv upp på plattformen och stå still. Se till att fötterna är jämnt fördelade på plattformen.

STEG 5: Efter 2–3 sekunder, viktavläsningen kommer att visas.

STEG 6: Stå kvar på vågen medan de andra mätningarna görs.

STEG 7: Vikten visas följt av kropps fettprocent, kroppsvattenprocent, benmassa, muskelmassaprocent, kcal (kilokalorier) och BMI (kroppsmasseindex).



OBS: Under graviditeten förändras en kvinnas kroppssammansättning avsevärt för att stödja det växande barnet. Under dessa omständigheter kan mätningar av kropps fettprocenten vara felaktiga och missvisande. Gravida kvinnor bör därför endast använda viktfunktionen. För mer information besök salter.com/understanding-your-measurements.

Specifikationer

Produktkod: SA00761

Display: LCD

Batteri: 1 x CR2032 batteri (inkluderad)

Enheter: kg/stlb

Varningsindikatorer

Lo – Byt batteri.

Err – Vågen är överbelastad.

Err2 – Utanför räckhåll, felaktig användning eller dålig kontakt med fötterna.

Salter Guarantee

UK CUSTOMERS ONLY

Subject to the care and use being followed, the Salter guarantee promises to replace, substitute or refund any product that fails due to faulty workmanship or materials. This guarantee does not cover any damage caused by accident or misuse and is in addition to your statutory rights. Should any defects due to faulty workmanship or materials appear within 12 months from the date of purchase, please return the goods with proof of purchase to the retailer. To be eligible for the extended guarantee, go to guarantee.upplc.com/salter and register your product within 30 days of purchase. For any further queries, contact us at support@salterhousewares.co.uk.

EU CUSTOMERS ONLY

FR | Pour bénéficier de l'extension de garantie, rendez-vous sur guarantee.upplc.com/salter et enregistrez votre produit dans les 30 jours suivant l'achat. Pour toute autre question, consultez le site support@salterhousewares.co.uk.

NL | Ga naar guarantee.upplc.com/salter en registreer uw product binnen 30 dagen na aankoop om in aanmerking te komen voor de verlengde garantie. Ga voor verdere vragen naar support@salterhousewares.co.uk.

DE | Um Anspruch auf die erweiterte Garantie zu haben, gehen Sie zu guarantee.upplc.com/salter und registrieren Sie Ihr Produkt innerhalb von 30 Tagen ab dem Kaufdatum. Wenn Sie weitere Fragen haben, besuchen Sie support@salterhousewares.co.uk.

ES | Para acceder a la garantía ampliada, vaya a guarantee.upplc.com/salter y registre el producto en un plazo de 30 días a partir de la fecha de compra. Si tiene cualquier otra consulta, visite support@salterhousewares.co.uk.

IT | Per usufruire della garanzia estesa, andare alla pagina guarantee.upplc.com/salter e registrare il prodotto entro 30 giorni dalla data di acquisto. Per ulteriori domande, visitare il sito Web support@salterhousewares.co.uk.

PL | Aby skorzystać z przedłużonej gwarancji, przejdź na stronę guarantee.upplc.com/salter i zarejestruj swój produkt w ciągu 30 dni od daty zakupu. Więcej informacji można znaleźć na stronie support@salterhousewares.co.uk.

HU | Hogy jogosult legyen a kiterjesztett garanciára, regisztrálj a termékét a vásárlást követő 30 napon belül a guarantee.upplc.com/salter oldalon. Bármilyen további kérdés esetén látogasson el a support@salterhousewares.co.uk oldalra.

EL | Για να μπορείτε να δικαιούστε επέκταση εγγύησης, μεταβείτε στο guarantee.upplc.com/salter και δηλώστε το προϊόν σας εντός 30 ημερών από την αγορά. Για τυχόν περαιτέρω ερωτήσεις, επισκεφθείτε τη διεύθυνση support@salterhousewares.co.uk.

DA | Du skal gå til guarantee.upplc.com/salter og registrere dit produkt inden for 30 dage efter købet for at være berettiget til den udvidede garant. Hvis du har yderligere spørgsmål, kan du gå til support@salterhousewares.co.uk.

FI | Laajennettu takuu: mene osoitteeseen guarantee.upplc.com/salter ja rekisteröi tuote 30 päivän sisällä ostotapahtumasta. Jos sinulla on vielä kysyttävää, lähetä meille sähköpostia osoitteeseen support@salterhousewares.co.uk.

SV | Gå till guarantee.upplc.com/salter och registrera produkten inom 30 dagar efter köpet för att bli berättigad till den utökade garantin. Om du har några andra frågor kontaktar du oss på support@salterhousewares.co.uk.



EN | Disposal of Waste Batteries and Electrical and Electronic Equipment

This product is labelled with this crossed out wheel bin symbol in accordance with European Directive 2012/19/EC to indicate that it must not be disposed of with your other household waste. Due to the presence of hazardous substances, mixtures or components, electrical and electronic devices that are not subject to selective sorting are potentially dangerous to the environment and human health. Please check your local city office or waste disposal service for the return and recycling of this product.

FR | Élimination des piles usagées et des équipements électriques et électroniques

Ce produit est étiqueté avec ce symbole de poubelle barrée conformément à la directive européenne 2012/19/CE pour indiquer qu'il ne doit pas être éliminé avec vos autres déchets ménagers. En raison de la présence de substances, de mélanges ou de composants dangereux, les appareils électriques et électroniques qui ne sont pas soumis à un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine. Veuillez consulter votre bureau municipal local ou votre service d'élimination des déchets pour plus de détails sur le retour et le recyclage de ce produit.

NL | Weggoepen van afgedankte batterijen en elektrische en elektronische apparatuur

Dit product is gemarkeerd met dit symbool van een doorgestreepte vuilnisbak in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2012/19/EC om aan te geven dat het niet weggegooid mag worden met uw andere huishoudelijke afval. Door de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen, mengsels en derivaten, elektrische en elektronische apparaten die niet selectief worden gesorteerd, kunnen gevaarlijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid. Raadpleeg uw gemeente of de afvalverwijderingsdienst voor het inleveren en recyclen van dit product.

DE | Entsorgung von Altbatterien und Elektro- und Elektronikaltgeräten

Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülleimer auf einem Rad zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EC unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Aufgrund des Vorhandenseins von gefährlichen Stoffen, Gemischen oder Komponenten können elektrische und elektronische Geräte, die nicht selektiv sortiert werden, eine Gefahr für die Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen. Diese Richtung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

ES | Eliminación de residuos de baterías y de equipos eléctricos y electrónicos

Este producto está etiquetado con el símbolo de un cubo de basura tachado de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/CE para indicar que no puede desecharse junto con los demás residuos domésticos. Debido a su contenido en sustancias, mezclas o componentes peligrosos, los aparatos eléctricos y electrónicos que no se clasifican de forma selectiva para su reciclado son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana. Consulte a su Ayuntamiento o a su servicio de recogida de residuos local para la devolución y el adecuado manejo del producto.

IT | Smaltimento delle batterie e delle apparecchiature elettriche ed elettroniche

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici. I dispositivi elettronici ed elettrici non inclusi in un processo di riciclo sono potenzialmente pericolosi per l'ambiente e la salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose. Si prega di smaltire l'apparecchiatura in modo responsabile presso centri idonei di raccolta differenziata o di consegnarla al rivenditore seguendo una delle seguenti modalità:

- nel caso di apparecchiature di piccolissime dimensioni (dimensioni esterne inferiori a 25 cm), consegna gratuita senza obbligo di acquisto né negozi con superficie di vendita di apparecchiature elettriche ed elettroniche superiore ai 400 mq (modalità "uno contro zero"). Per i negozi con superficie inferiore tale modalità è facoltativa.

- nel caso di apparecchiature di dimensioni esterne superiori a 25 cm, consegna gratuita al rivenditore all'atto dell'acquisto di un prodotto equivalente (modalità "uno contro uno").

PL | Utylizacja zużytych akumulatorów oraz urządzeń elektrycznych i elektronicznych

Ten produkt jest oznaczony symbolem przekreślonego pojemnika na śmieci zgodnie z dyrektywą europejską 2012/19/EC, co oznacza, że nie można go wyrzucić wraz z innymi odpadami domowymi. Ze względu na obecność niebezpiecznych substancji, mieszanin lub części ściekowych, urządzenia elektryczne i elektroniczne, które nie są selektywnie sortowane, stanowią potencjalne zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi. Informacje na temat zwrotu i recyklingu tego produktu można uzyskać w lokalnym urzędzie miasta lub w firmie zajmującej się utylizacją odpadów.

HU | Hulladékkumulátorok, valamint elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlantítása

A 2012/19/EC irányelvvel összhangban ennek a terméknek a címkeje egy áthúzott kerekkes hulladékgyűjtőt ábrázol, amit azt jelzi, hogy a termék nem kerülhet a háztartási hulladék közé. A szelektív válogatásnak alá nem vetett elektromos és elektronikus készülékek a veszélyes anyagok, keverékek vagy oldatok miatt potenciálisan veszélyesek lehetnek a környezetre és az emberi egészségre. A jelen termék leadásával és újrahazavitásával kapcsolatban érdeklődésként helyi önkormányzatánál, vagy hulladékgazdálkodási szolgáltatójánál.

EL | Απορρίψη μπαταριών, ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών εξοπλισμού

Αυτό το προϊόν έχει εμποτισμένη με το σύμβολο του διαγραμμένου τροχίστου κάδοου απορριμμάτων σημαία με την οδηγία 2012/19/ΕΚ, προκειμένου να υποδηλώνεται ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορριπτείται με τα υπόλοιπα οικιακά απόβλητά σας. Λόγω της παρουσίας επικίνδυνων ουσιών, μειγμάτων ή συστατικών, οι ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές που δεν υποβάλλονται σε επιλεκτική διαλογή απόβλητων είναι δυναμικά επικίνδυνες για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Ενωπίστε το τοπικό γραφείο της πόλης σας ή την υπηρεσία διάθεσης απόβλητων για την ανάκτηση και ανακύκλωση αυτού του προϊόντος.

DA | Bortskaffelse af brugte batterier og elektrisk og elektronisk udstyr

Dette produkt er mærket med dette overstregede skraldespandsymbol i overensstemmelse med det europæiske direktiv 2012/19/EC for at indikere, at det ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. På grund af tilstedeværelsen af farlige stoffer, blandinger eller komponenter er elektriske og elektroniske enheder, der ikke er genstand for selektiv sortering, potentielt farlige for miljøet og menneskers sundhed. Kontrolér venligst hos det lokale rådhus eller på genbrugspladsen for returløring og genbrug af dette produkt.

FI | Käytettyjen paristojen ja elektroniikkajätteen hävittäminen

Tämä tuote on merkitty Euroopan parlamentin ja neuvoston direktivillä 2012/19/EC mukaan jättestalla, jonka yllä on vedetty rasti. Tämä erillisjärjestelmä tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää talousjätteen mukana. Vaarallisten aineiden, seosten tai komponenttien vuoksi sähkö- ja elektroniikkajätteenä, jota ei lajitella valikoivasti, voivat olla vaarallisia ympäristölle ja ihmisten terveydelle. Tietoa tuotteen kierrättämisestä saat paikallisista viranomaisilta tai jätteenhoitajalta.

Den här produkten är märkt med en överkryssad sopptunnan i enlighet med EU-direktiv 2012/19/EC för att visa att den inte får slängas med ditt övriga hushållsaffall. P.g.a. förekomsten av farliga ämnen, blandningar eller beståndsdelar är elektriska och elektroniska produkter som inte genomgår källsortering potentiellt farliga för miljön och människors hälsa. Rådfråga ditt lokala kommunikantor eller den lokala avfallshanteringstjänsten om hur du ska återlämna och återvinna den här produkten.

SV | Kasserav av uttjänta batterier och elektriska och elektronisk utrustning

Den här produkten är märkt med en överkryssad sopptunnan i enlighet med EU-direktiv 2012/19/EC för att visa att den inte får slängas med ditt övriga hushållsaffall. P.g.a. förekomsten av farliga ämnen, blandningar eller beståndsdelar är elektriska och elektroniska produkter som inte genomgår källsortering potentiellt farliga för miljön och människors hälsa. Rådfråga ditt lokala kommunikantor eller den lokala avfallshanteringstjänsten om hur du ska återlämna och återvinna den här produkten.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Manufactured by:
Ultimate Products UK Ltd.,
Victoria Street, Manchester OL9 0DD. UK.
Ultimate Products Europe Ltd.,
19 Baggot Street Lower, Dublin D02 X658. ROI.

MADE IN CHINA.

©Salter trademark. All rights reserved.

CD290725/MD000000/V1